

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU

STATISTICAL OFFICE IN BIAŁYSTOK

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
PODLASKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
PODLASKIE  
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ  
II<sup>nd</sup> QUARTER

**2008**

BIAŁYSTOK SIERPIEŃ 2008  
AUGUST

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY**      *EDITORIAL BOARD*  
**URZĘDU STATYSTYCZNEGO**      *OF STATISTICAL OFFICE*  
**W BIAŁYMSTOKU**      *IN BIAŁYSTOK*

PRZEWODNICZĄCY      *PRESIDENT*

Ewa Kamińska-Gawryluk

REDAKTOR GŁÓWNY      *EDITOR-IN-CHIEF*

Anna Szeszko

CZŁONKOWIE      *MEMBERS*

Anna Bachanek-Komarowska, Grzegorz Błachowski, Krystyna Falkowska,  
Wiesława Kamińska, Joanna Mojsa, Teresa Niewińska, Krystyna Skardzińska, Ewa Suchocka

Redakcja i skład komputerowy      *Edited and setting*

Zespół pracowników      *Workers*  
Urzędu Statystycznego w Białymstoku      *of Statistical Office in Białystok*

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**  
***When publishing SO data please indicate source***

---

URZĄD STATYSTYCZNY W BIAŁYMSTOKU  
15-959 Białystok, ul. Krakowska 13  
tel. 085 749 77 00, fax 085 749 77 79  
e-mail: sekretariatUSBST@stat.gov.pl, Internet: www.stat.gov.pl/urzedy/bialystok

---

## OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH / SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło / <i>magnitude zero</i>
Zero:	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 / <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 / <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych / <i>data not available or not reliable</i>
Znak	x	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe / <i>not applicable</i>
Znak	*	-	dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych / <i>data revised</i>
Znak	Δ	-	nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji / <i>categories of applied Classification are presented in abbreviated form</i>
Znak	#	-	dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej / <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy / <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY / MAJOR ABBREVIATIONS

tys. / <i>thous.</i>	=	tysiąc / <i>thousand</i>	hl	=	hektolitr / <i>hectolitre</i>
mln	=	milion	cm <sup>3</sup>	=	centymetr sześcienny / <i>cubic centimetre</i>
			m <sup>3</sup>	=	metr sześcienny / <i>cubic metre</i>
zł / <i>zl</i>	=	złoty / <i>zloty</i>	r.	=	rok
szt / <i>pcs</i>	=	sztuka / <i>piece</i>	cd. / <i>cont.</i>	=	ciąg dalszy / <i>continued</i>
egz	=	egzemplarz	dok. / <i>cont.</i>	=	dokończenie / <i>continued</i>
kpl	=	komplet	Nr / <i>No.</i>	=	numer / <i>number</i>
g	=	gram / <i>gram</i>	pkt	=	punkt
kg	=	kilogram / <i>kilogram</i>	poj.	=	pojemność
dt	=	decytona	poz.	=	pozycja
t	=	tona / <i>tonne</i>	tabl.	=	tablica
			wym.	=	wymiar
mm	=	milimetr / <i>millimetre</i>	Dz. U.	=	Dziennik Ustaw
cm	=	centymetr / <i>centimetre</i>	ESA	=	Europejski System Rachunków Narodowych <i>European System of Accounts</i>
m	=	metr / <i>metre</i>	EUROSTAT	=	Urząd Statystyczny Wspólnot Europejskich / <i>Statistical Office of the European Communities</i>
m <sup>2</sup>	=	metr kwadratowy / <i>square metre</i>			
km <sup>2</sup>	=	kilometr kwadratowy / <i>square kilometre</i>			
ml	=	mililitr / <i>millilitre</i>			
l	=	litr / <i>litre</i>			

**SPIS TREŚCI****CONTENTS**

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
1.	Wybrane dane o województwie .....	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	20
LUDNOŚĆ		
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	24
PRACA		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	30
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	33
10.	Bezrobocie według BAEL .....	33
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	34
12.	Świadczenia społeczne .....	37
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ... I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży II. Wynik finansowy brutto .....	39 39 40
	III. Wynik finansowy netto .....	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw .....	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji w 2008 r. ....	46
CENY		
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ...	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	51

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>	
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
23.	Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays</i> .....	52
24.	Mieszkania .....	<i>Dwellings</i> .....	53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	<i>National economy entities by sections</i> .....	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	<i>National economy entities by form of legal</i> .....	55
	ROLNICTWO	AGRICULTURE	
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	<i>Livestock</i> .....	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Procurement of major agricultural products</i> .....	57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry</i> .....	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....	<i>Production of selected products by PRODCOM</i> .....	61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction</i> .....	62
	HANDEL	TRADE	
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> .....	63
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY	
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–VI .....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI</i> .....	65
	TURYSTYKA	TOURISM	
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania .....	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> .....	66
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS	
x	Podregiony i powiaty w województwie podlaskim w 2008 r. – mapa .....	<i>Subregions and powiats in Podlaskie Voivodship in 2008 – map</i> .....	67
35.	Ludność w 2008 r. ....	<i>Population in 2008</i> .....	68
36.	Ruch naturalny ludności w I kwartale 2008 r. ....	<i>Vital statistics in the I quarter 2008</i> .....	69
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ...	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i>	70
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r. ....	<i>Registered unemployed persons by age in 2008</i> .....	71
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r. ....	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2008</i> .....	72
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2008 r. ....	<i>Dwellings completed in the period I–VI 2008</i> .....	73
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. ....	<i>National economy entities in 2008</i> .....	74
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotawczych w okresie I–VI 2008 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I–VI 2008</i> .....	77
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I–VI 2008 r. ....	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–VI 2008</i> .....	78
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND	
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	<i>Selected indicators for Poland</i> .....	79
45.	Podstawowe dane o województwach .....	<i>Basic data on voivodships</i> .....	83

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 I 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 I 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)** compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with the NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data covers units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sector. The **public sector** includes units of state ownership, units of local self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes units of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and others;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, produkcji budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałości usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a quarterly delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both, monthly from reports and half-yearly reported, data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry, construction and assembly production as well as retail sale of goods covers those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *data on production of products refers to entities (producers of industrial products in all kinds of activities), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** – used in the Bulletin, refers to the NACE sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – was presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group as well as data on production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic technology of data processing, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to round figures, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 V 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to the NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych z nich	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.



skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej nieklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych, motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne. Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, item 998) valid from the date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514, z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzoną dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population was balanced on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) was calculated according to the definition of infant birth and death recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full- and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full- and part-time basis converted to full-time work period.

4. Since June 2004, data on **registered unemployment** concerning unemployed persons registered in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law dated April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated December 14, 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted unemployed persons who completed during the above mentioned period (confirmed with a diploma, certificate or other document) school education, occupational courses of a duration for not less than 24 months or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long-term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed below 25 years of age” are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons who were aged less than 25 in the calendar year.

The “unemployed over 50 years of age” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons who were aged at least 50 in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;

2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz gotowe były tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń EUROSTAT-u, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

5. *Data on the economic activity of the population aged 15 and more is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

*1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or helped (without pay) in conducting family agricultural farm or family economic activity outside of agriculture;*

*2) had worked but did not perform it:*

- due to illness, maternity leave or vacation,*
- due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the EUROSTAT recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, in population aged 15 and more (total or a given group).*

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:**

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

*7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund.

*Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.*

**9. Data on financial results of enterprises** is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694, with later amendments).

**10. Revenues from total activity** include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by the entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or re-organization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi, a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

- 3) *financial costs, i.e. among others interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### 12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity constitutes a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprises part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax – VAT as well as other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not a part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;*
  - 8) *encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).*
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and the beginning of the reporting period;*
- 9) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.*

**13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:**

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

**14. Wskaźniki:**

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług, podatek akcyzowy), względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

**16. Wskaźniki cen:**

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

**13. Current assets and liabilities:**

- 1) *current assets are a part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) as well as short-term: dues, investments and interperiod settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services as well as the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term interperiod settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

**14. Indices:**

- 1) *the sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (value added tax – VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

**16. Price indices:**

- 1) *of sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2008 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt 6.4).

**19.** Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach na terenie całego kraju. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) *of construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous to item 16.1.*

**17. Price indices of consumer goods and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer goods and services (about 1800 representatives in 2008) quoted in 209 districts of the entire country.

*Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.*

**18.** *Data on procurement prices concerns prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).*

**19.** *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by interviewers collecting it on selected 450 marketplaces of the entire country. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data is not fully comparable with the data in previous years. Average monthly prices were calculated as arithmetic means of all quotations from the entire country and from voivodships.*

**20.** *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

**21.** *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22. Pogłowia zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez podatku od towarów i usług oraz podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- others, i.e. detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995 livestock basic herd and long-term plantings, and moreover, costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to December 31, 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on the so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stock and production of pigs for slaughter as well as cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production-utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as of the end of March), in August (as of the end of July) and in December (as of the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) as well as of construction and assembly production is presented – excluding value added tax – VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in the so-called basic prices.

The value of sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.



Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceńowym (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przepięstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występęk ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występęk skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*Data on **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to the NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

***25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.*

***26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover, every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

***27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.*

## WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia zarejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unemploy- ment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII . . . . .	1196,1	88,9	61,8	84,4	x	13,3	x	194
2007 I–XII . . . . .	1192,7	88,7	48,8	79,0	x	10,7	x	176
2007 VI . . . . .	1194,5	88,1	50,8	78,4	95,8	11,1	2164	59
VII . . . . .	.	88,3	50,1	78,1	98,6	11,0	2708	56
VIII . . . . .	.	88,3	49,7	78,7	99,2	10,9	2291	68
IX . . . . .	1194,0	88,4	48,3	78,2	97,2	10,6	2255	66
X . . . . .	.	88,5	47,1	78,1	97,5	10,3	2389	85
XI . . . . .	.	88,6	47,6	78,2	101,2	10,4	1437	85
XII . . . . .	1192,7	88,7	48,8	79,0	102,5	10,7	1057	176
2008 I . . . . .	.	88,7	52,0	80,9	106,7	11,2	1802	98
II . . . . .	.	88,5	50,7	79,9	97,5	11,0	2820	70
III . . . . .	1192,2	88,6	48,5	80,5	95,5	10,5	2509	68
IV . . . . .	.	88,8	45,8	81,4	94,5	10,0	2997	40
V . . . . .	.	89,1	43,8	82,6	95,6	9,6	2604	34
VI . . . . .	.	89,4	42,2	83,0	96,3	9,3	2328	33

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII . . . . .	93,4	102,4	x	2226,80	106,5	x	1099,84	107,5
2007 I–XII . . . . .	94,8	101,5	x	2496,70	112,1	x	1134,25	103,1
2007 VI . . . . .	95,3	101,0	100,5	2496,43	115,6	105,0	1133,52	102,2
VII . . . . .	96,2	101,7	101,0	2514,09	115,3	100,7	.	.
VIII . . . . .	95,5	101,1	99,2	2600,07	116,2	103,4	.	.
IX . . . . .	95,5	101,0	100,1	2500,70	113,6	96,2	1136,64	102,1
X . . . . .	96,0	102,4	100,4	2620,59	114,4	104,8	.	.
XI . . . . .	96,2	102,7	100,2	2636,14	110,4	100,6	.	.
XII . . . . .	95,9	102,7	99,7	2789,56	108,7	105,8	1141,36	102,1
2008 I . . . . .	99,5	105,5	103,7	2562,41	113,2	91,9	.	.
II . . . . .	101,2	107,2	101,6	2547,99	115,2	99,4	.	.
III . . . . .	101,4	107,3	100,2	2656,46	107,8	104,3	1178,78	104,7
IV . . . . .	101,6	107,1	100,2	2708,95	115,9	102,0	.	.
V . . . . .	101,3	106,8	99,8	2605,83	109,6	96,2	.	.
VI . . . . .	101,6	106,7	100,3	2684,71	107,5	103,0	1256,89	110,9

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz notki a i c do tabl. 12.

a As of the end of the period. b See methodological notes item 1. c Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms. d See methodological notes item 4. e During a month. f Quarterly data; see footnotes a and c to table 12.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII . . . . .	123,7	x	155,2	x	102,5	x	94,0	x
2007 I–XII . . . . .	159,5	x	159,3	x	96,6	x	96,1	x
2007 VI . . . . .	140,5	95,0	165,8	95,8	89,3	100,5	97,0	110,0
VII . . . . .	139,0	98,5	156,3	87,2	95,5	99,2	99,8	112,9
VIII . . . . .	153,0	114,6	151,0	109,5	86,9	101,4	94,8	102,7
IX . . . . .	184,0	129,7	164,7	131,2	100,6	105,5	97,2	99,6
X . . . . .	162,1	95,5	149,1	101,1	92,4	93,0	94,2	89,0
XI . . . . .	150,4	97,8	134,4	94,4	94,3	95,9	94,0	92,2
XII . . . . .	137,5	98,5	117,8	95,0	98,3	107,6	103,0	103,7
2008 I . . . . .	133,2	106,0	107,4	111,2	102,9	104,3	109,1	101,2
II . . . . .	126,3	98,7	110,5	102,7	94,6	98,5	101,0	94,7
III . . . . .	146,1	111,8	118,8	102,9	90,2	94,6	108,3	110,1
IV . . . . .	150,7	97,9	125,8	99,3	99,2	102,8	107,7	99,2
V . . . . .	142,5	97,4	118,9	93,6	103,2	101,0	125,9	111,6
VI . . . . .	139,2	92,8	125,5	101,0	105,7	103,0	123,3	107,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk			Relacja ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do ceny targowiskowej 1 kg żyta Procurement price per kg of pigs for slaughter to marketplaces price of kg of rye
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
2006 I–XII . . . . .	125,5	114,2	x	1573,8	96,8	x	10,00
2007 I–XII . . . . .	131,3	104,6	x	1599,0	101,6	x	5,60
2007 VI . . . . .	8,6	103,1	91,7	141,8	98,9	96,0	5,85
VII . . . . .	8,7	90,2	100,5	149,0	101,0	105,1	7,09
VIII . . . . .	9,6	96,6	110,3	145,6	100,6	97,7	7,14
IX . . . . .	9,2	101,3	95,9	136,8	97,7	94,0	5,94
X . . . . .	11,1	117,9	120,6	131,3	97,1	96,0	5,30
XI . . . . .	9,6	101,1	86,9	117,8	99,1	89,7	5,03
XII . . . . .	8,1	93,9	84,3	125,2	99,3	106,3	5,14
2008 I . . . . .	9,9	98,7	122,1	126,3	99,7	100,8	4,90
II . . . . .	9,0	105,4	90,8	119,2	105,2	94,4	4,63
III . . . . .	8,8	86,4	97,5	129,8	100,3	108,9	5,03
IV . . . . .	9,4	112,7	107,9	132,7	99,4	102,2	4,78
V . . . . .	9,3	99,1	98,6	151,3	102,4	114,0	5,49
VI . . . . .	8,4	97,5	90,3	151,1	106,6	99,9	5,92

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>							
	ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII .....	109,2	x	153,6	x	109,6	x	98,7	x
2007 I–XII .....	109,3	x	102,9	x	109,1	x	113,2	x
2007 VI .....	109,2	97,0	138,7	118,8	109,4	97,0	98,4	90,8
VII .....	111,1	99,8	114,9	114,6	110,7	98,9	118,9	117,0
VIII .....	113,5	107,2	90,6	90,9	113,5	107,7	122,3	101,2
IX .....	102,2	96,0	78,9	97,7	101,7	95,5	122,8	106,5
X .....	106,8	109,4	101,2	130,1	105,8	108,5	128,9	122,0
XI .....	101,0	92,3	71,4	61,6	100,2	91,7	120,4	109,2
XII .....	101,2	92,9	71,4	67,6	99,9	91,9	123,2	108,2
2008 I .....	106,4	101,2	70,4	52,1	104,8	101,3	129,9	104,0
II .....	113,5	103,1	209,5	158,7	113,3	103,6	113,3	94,2
III .....	95,9	97,6	95,9	101,3	94,5	98,0	120,4	92,9
IV .....	113,9	101,9	86,2	154,3	113,6	102,8	124,3	85,7
V .....	94,7	93,7	68,1	100,6	94,1	94,0	115,7	88,8
VI .....	106,2	106,5	60,1	101,5	106,1	107,0	124,6	97,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	A	B	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII .....	114,1	x	3036	96,0	x	112,4	x
2007 I–XII .....	137,3	x	3956	130,3	x	114,1	x
2007 VI .....	134,1	116,0	302	82,7	228,8	101,7	93,8
VII .....	130,1	92,7	322	170,4	106,6	113,6	112,6
VIII .....	133,1	108,5	556	271,2	172,7	104,9	97,2
IX .....	124,9	108,0	216	77,1	38,8	112,8	100,0
X .....	93,3	93,8	466	266,3	215,7	120,0	108,5
XI .....	140,4	103,1	570	153,6	122,3	117,9	92,0
XII .....	115,0	113,7	625	120,4	109,6	110,7	108,9
2008 I .....	120,2	57,7	321	158,1	51,4	116,9	87,1
II .....	86,6	56,4	239	121,9	74,5	123,5	101,0
III .....	137,1	215,6	204	112,7	85,4	103,5	104,4
IV .....	144,0	121,1	336	179,7	164,7	113,7	111,3
V .....	118,7	100,8	192	145,5	57,1	105,4	92,5
VI .....	113,6	111,0	227	75,2	118,2	114,4	101,7

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 r. (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (average current prices in 2000); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total					w tym of which			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>					
							razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			
stan w końcu okresu as of the end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total		
2006 I–XII . . . . .	88931	3205	85726	93,4	12,6	80,8	86,5	47,6	5,1	42,5	89,3	
2007 I–XII . . . . .	88665	3225	85440	94,8	12,2	82,6	87,1	47,5	4,2	43,3	91,1	
<b>A</b>	99,7	100,6	99,7	101,5	97,1	102,1	x	99,7	82,7	101,8	x	
2007 I–VI . . . . .	88141	3217	84924	94,6	12,6	82,0	86,7	47,2	5,0	42,2	89,5	
I–IX . . . . .	88362	3203	85159	94,1	12,4	81,7	86,8	47,1	4,5	42,6	90,5	
I–XII . . . . .	88665	3225	85440	94,8	12,2	82,6	87,1	47,5	4,2	43,3	91,1	
2008 I–III . . . . .	88577	3226	85351	101,2	11,3	89,9	88,9	51,1	3,5	47,6	93,2	
I–VI . . . . .	89357	3231	86126	101,3	11,2	90,1	89,0	51,2	3,4	47,8	93,3	
<b>A</b>	101,4	100,4	101,4	107,1	89,0	109,9	x	108,5	69,3	113,1	x	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total		
2006 I–XII . . . . .	6,8	0,5	6,3	92,8	23,0	0,8	22,2	96,5	
2007 I–XII . . . . .	7,3	0,5	6,8	93,3	24,3	0,8	23,5	96,8	
<b>A</b>	106,5	99,2	107,0	x	105,6	97,9	105,8	x	
2007 I–VI . . . . .	7,1	0,5	6,6	93,2	24,0	0,8	23,2	96,7	
I–IX . . . . .	7,1	0,5	6,6	93,1	24,2	0,8	23,4	96,8	
I–XII . . . . .	7,3	0,5	6,8	93,3	24,3	0,8	23,5	96,8	
2008 I–III . . . . .	7,7	#	#	#	26,2	0,8	25,4	97,1	
I–VI . . . . .	7,6	#	#	#	26,2	0,8	25,4	97,1	
<b>A</b>	106,1	x	x	x	108,8	98,3	109,2	x	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII .....	3,9	2,7	1,2	30,6	2226,80	2835,83	2132,06	95,7
2007 I–XII .....	4,0	2,7	1,3	31,1	2496,70	2986,92	2424,20	97,1
A	101,7	101,0	103,4	x	112,1	105,3	113,7	x
2007 I–VI .....	4,0	2,7	1,3	31,6	2365,28	2910,27	2281,71	96,5
I–IX .....	4,0	2,7	1,3	31,3	2429,86	2901,68	2357,97	97,0
I–XII .....	4,0	2,7	1,3	31,1	2496,70	2986,92	2424,20	97,1
2008 I–III .....	4,2	2,8	1,4	34,6	2594,75	2939,13	2551,55	98,3
I–VI .....	4,3	2,7	1,6	38,4	2628,29	2987,46	2583,70	98,3
A	108,4	97,6	131,6	x	111,1	102,7	113,2	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII .....	2281,70	3013,21	2193,60	96,1	2549,68	2105,06	2584,23	101,4
2007 I–XII .....	2549,37	3111,08	2494,46	97,8	2922,87	2291,44	2968,35	101,6
A	111,7	103,2	113,7	x	114,6	108,9	114,9	x
2007 I–VI .....	2437,45	3161,07	2352,77	96,5	2708,44	2104,18	2752,21	101,6
I–IX .....	2487,82	3096,71	2424,05	97,4	2848,61	2268,97	2891,34	101,5
I–XII .....	2549,37	3111,08	2494,46	97,8	2922,87	2291,44	2968,35	101,6
2008 I–III .....	2657,18	2886,96	2640,48	99,4	2943,56	#	#	#
I–VI .....	2677,40	2964,14	2656,85	99,2	2999,07	#	#	#
A	109,8	93,8	112,9	x	110,7	x	x	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006	I–XII	2003,93	2825,82	1974,45	98,5	2288,81	2296,23	2272,00	99,3
2007	I–XII	2277,64	3155,12	2248,53	98,7	2547,82	2493,41	2668,37	104,7
	<b>A</b>	113,7	111,7	113,9	x	111,3	108,6	117,4	x
2007	I–VI	2174,87	2885,33	2150,95	98,9	2452,10	2401,68	2561,26	104,5
	I–IX	2213,12	3083,49	2184,11	98,7	2497,35	2428,94	2647,64	106,0
	I–XII	2277,64	3155,12	2248,53	98,7	2547,82	2493,41	2668,37	104,7
2008	I–III	2392,50	2990,76	2374,43	99,2	2630,84	2623,29	2645,10	100,5
	I–VI	2440,42	3128,90	2419,54	99,1	2647,26	2630,04	2674,91	101,0
	<b>A</b>	112,2	108,4	112,5	x	108,0	109,5	104,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total
2006	I–XII	1149,2	237,8	911,4	79,3	12003,8	799,8	11204,1	93,3
2007	I–XII	1518,6	214,7	1303,9	85,9	14010,6	669,3	13341,3	95,2
	<b>A</b>	132,1	90,3	143,1	x	109,3	x	x	x
2007	I–VI	552,2	118,7	433,5	78,5	6520,3	396,2	6124,1	93,9
	I–IX	873,2	168,9	704,2	80,7	10160,3	490,9	9669,4	95,2
	I–XII	1518,6	214,7	1303,9	85,9	14010,6	669,3	13341,3	95,2
2008	I–III	.	.	.	.	3567,2	123,3	3443,9	96,5
	I–VI	549,0	56,2	492,7	89,8	7116,2	218,8	6897,4	96,9
	<b>A</b>	99,4	47,4	113,7	x	105,9	x	x	x

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total			
2006 I–XII . . . . .	24761,7	2145,5	22616,2		91,3	23959,9	2057,2	21902,7		91,4
2007 I–VI . . . . .	13337,6	1091,7	12245,8		91,8	12655,0	1048,1	11606,9		91,7
I–IX . . . . .	20966,8	1608,0	19358,8		92,3	19880,2	1568,9	18311,3		92,1
I–XII . . . . .	29049,0	2235,7	26813,3		92,3	27629,1	2189,9	25439,2		92,1
2008 I–III . . . . .	7336,3	625,3	6711,0		91,5	7117,8	612,5	6505,4		91,4
I–VI . . . . .	15319,2	1208,9	14110,2		92,1	14748,1	1189,1	13559,0		91,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII . . . . .	638,3	58,5	579,7	3,2	4,1	3,2	2,6	2,7	2,6
2007 I–VI . . . . .	553,7	25,9	527,8	5,1	4,0	5,2	4,2	2,4	4,3
I–IX . . . . .	908,7	20,8	887,9	5,2	2,4	5,4	4,3	1,3	4,6
I–XII . . . . .	1169,7	24,8	1144,9	4,9	2,0	5,1	4,0	1,1	4,3
2008 I–III . . . . .	159,6	7,3	152,3	3,0	2,1	3,1	2,2	1,2	2,3
I–VI . . . . .	471,7	16,1	455,6	3,7	1,6	3,9	3,1	1,3	3,2

*a – d* Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: *a* – pkt 10, *b* – pkt 11, *c* – pkt 12.9, *d* – pkt 14. *e* Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. *f* Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

*a – d* See general notes item 6.2 and methodological notes: *a* – item 10, *b* – item 11, *c* – item 12.9, *d* – item 14. *e* Relation of gross financial result to income from total activity. *f* Relation of net financial result to income from total activity.



## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> <i>Population<sup>b</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup> <i>Natural increase<sup>c</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> <i>of which infants<sup>d</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> <i>of which infants<sup>de</sup></i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>											
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>											
2006 I–XII .....	1196101	6869	11045	11879	68	-834	5,72	9,20	9,89	6,16	-0,69
2007 I–XII .....	1192660	7375	11196	11742	56	-546	6,16	9,35	9,81	5,00	-0,46
<b>A</b>	99,7	107,4	101,4	98,8	82,4	x	107,7	101,6	99,2	81,2	x
Kwartały: <i>Quarters:</i>											
2007 I .....	1195427	661	2780	2963	15	-183	2,21	9,27	9,88	5,40	-0,61
II .....	1194529	1944	2763	3045	10	-282	6,49	9,22	10,16	3,62	-0,94
III .....	1193973	3285	2948	2710	18	238	10,97	9,85	9,05	6,11	0,80
IV .....	1192660	1485	2705	3024	13	-319	4,96	9,04	10,11	4,81	-1,07
2008 I .....	1192211	784	2911	2956	9	-45	2,62	9,74	9,89	3,09	-0,15
<b>A</b>	99,7	118,6	104,7	99,8	60,0	x	118,6	105,1	100,1	57,2	x
<b>B</b>	100,0	52,8	107,6	97,8	69,2	x	52,8	107,7	97,8	64,2	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.  
d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b As of the end of the period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period.  
d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
As of the end of month

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem <i>total</i>	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2007 VI .....	98293	48371	623	43384	15281	1928
VII .....	99237	48809	624	43880	15579	1909
VIII .....	98619	49032	629	44093	15718	1911
IX .....	98390	48893	626	43967	15941	1931
X .....	99037	49412	621	44487	16012	1930
XI .....	99077	49424	627	44490	15890	1922
XII .....	98549	49222	617	44335	15793	1877
2008 I .....	102641	51030	605	46152	16015	1911
II .....	104353	52430	626	47532	15821	1890
III .....	104318	52447	657	47529	15725	1847
IV .....	104464	52387	678	47454	15616	1835
V .....	104090	52222	682	47308	15593	1796
VI .....	104464	52502	682	47598	15658	1760
<b>A</b>	106,3	108,5	109,5	109,7	102,5	91,3
<b>B</b>	100,4	100,5	100,0	100,6	100,4	98,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2007 VI .....	1893	4194	236	1180	247
VII .....	1896	4203	232	1183	252
VIII .....	1896	4299	233	1191	247
IX .....	1897	3979	232	1033	246
X .....	1898	4186	232	1041	249
XI .....	1906	4192	232	1053	256
XII .....	1910	4179	229	1055	262
2008 I .....	1994	4539	237	1084	303
II .....	2008	4531	237	1090	302
III .....	2008	4430	238	1095	298
IV .....	2000	4393	245	1101	298
V .....	2002	4306	306	1107	290
VI .....	1985	4281	322	1112	290
A	104,9	102,1	136,4	94,2	117,4
B	99,2	99,4	105,2	100,5	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2007 VI .....	2971	1859	2467	4377	652	438
VII .....	3009	1871	2481	4490	667	431
VIII .....	2997	1905	2492	4475	657	435
IX .....	3049	1912	2510	4414	661	436
X .....	3092	1929	2527	4443	673	462
XI .....	3120	1929	2559	4446	670	479
XII .....	3116	1905	2543	4461	672	474
2008 I .....	3220	1975	2656	4649	509	591
II .....	4829	1964	2636	4667	512	595
III .....	5026	1958	2644	4682	864	602
IV .....	5063	1982	2607	4692	900	612
V .....	5055	2023	2562	4656	916	605
VI .....	5084	2035	2570	4935	917	601
A	171,1	109,5	104,2	112,7	140,6	137,2
B	100,6	100,6	100,3	106,0	100,1	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpraszanie wody collection, purification and distribution of water	
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007 VI .....	1964	2247	4364	3475	889	
VII .....	1951	2267	4305	3420	885	
VIII .....	1919	2263	4310	3415	895	
IX .....	1986	2286	4300	3413	887	
X .....	2038	2317	4304	3418	886	
XI .....	2067	2316	4307	3420	887	
XII .....	2110	2298	4270	3387	883	
2008 I .....	2148	2402	4273	3384	889	
II .....	2136	2403	4272	3383	889	
III .....	2135	2419	4261	3370	891	
IV .....	2146	2359	4255	3367	888	
V .....	2128	2322	4232	3348	884	
VI .....	2119	2309	4222	3337	885	
A	107,9	102,8	96,7	96,0	99,6	
B	99,6	99,4	99,8	99,7	100,1	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> sale, mainte- nance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria ładowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 VI .....	7876	5811	1762	25035	2429	11661	10945
VII .....	7930	5854	1775	25196	2445	11719	11032
VIII .....	7933	5861	1770	25342	2459	11843	11040
IX .....	7940	5858	1781	25244	2483	11746	11015
X .....	7991	5858	1785	25346	2496	12332	10518
XI .....	8049	5905	1795	25262	2499	12304	10459
XII .....	7764	5704	1757	25245	2520	12274	10451
2008 I .....	8024	5815	1877	26775	2764	13071	10940
II .....	8114	5901	1865	26887	2762	13152	10973
III .....	8018	5989	1660	26901	2763	13200	10938
IV .....	8103	6035	1692	26958	2763	13277	10918
V .....	8142	6061	1689	26638	2725	13040	10873
VI .....	8217	6144	1684	26650	2737	13042	10871
A	104,3	105,7	95,6	106,5	112,7	111,8	99,3
B	100,9	101,4	99,7	100,0	100,4	100,0	100,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, rentig and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2007 VI .....		1537	4069	3579	7279	2497
VII .....		1523	3981	3561	7659	2534
VIII .....		1521	3977	3573	6661	2525
IX .....		1507	4000	3599	6656	2524
X .....		1501	3987	3615	6677	2547
XI .....		1508	3982	3615	6697	2522
XII .....		1498	3954	3589	6695	2513
2008 I .....		1665	4203	3858	6811	2496
II .....		1656	4260	3918	6823	2511
III .....		1655	4269	3927	6841	2508
IV .....		1681	4292	3948	6834	2519
V .....		1703	4352	3941	6834	2512
VI .....		1700	4474	4060	6741	2407
	<b>A</b>	110,6	110,0	113,4	92,6	96,4
	<b>B</b>	99,8	102,8	103,0	98,6	95,8

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
		Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which	
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
2006 I–XII .....		93412	47571	410	42705	14823	2123
2007 I–XII .....		94768	47451	592	42552	15068	1965
2008 I–VI .....		101314	51170	645	46292	15308	1821
	<b>A</b>	107,1	108,5	114,0	109,5	104,0	90,9
2007 VI .....		95276	47171	617	42218	14804	1926
VII .....		96196	47637	618	42732	15215	1900
VIII .....		95455	47721	621	42823	15190	1899
IX .....		95543	47849	624	42945	15589	1920
X .....		95950	48149	616	43256	15589	1930
XI .....		96185	48254	617	43359	15524	1916
XII .....		95941	48191	615	43303	15401	1893
2008 I .....		99533	49805	596	44953	15550	1898
II .....		101152	51035	610	46170	15320	1895
III .....		101398	51216	645	46325	15274	1852
IV .....		101555	51150	665	46246	15233	1827
V .....		101335	51089	668	46204	15203	1783
VI .....		101627	51397	676	46517	15279	1744
	<b>A</b>	106,7	109,0	109,6	110,2	103,2	90,6
	<b>B</b>	100,3	100,6	101,2	100,7	100,5	97,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
2006 I–XII .....	1790	4050	233	1187	441
2007 I–XII .....	1827	3990	226	1008	341
2008 I–VI .....	1947	4281	290	1083	287
<b>A</b>	107,2	106,8	128,3	94,2	63,9
2007 VI .....	1831	4030	227	1149	239
VII .....	1836	4069	223	1150	243
VIII .....	1832	4130	224	1146	236
IX .....	1838	3831	224	1010	237
X .....	1842	4002	223	1012	241
XI .....	1845	4031	221	1040	248
XII .....	1853	4030	224	1043	254
2008 I .....	1928	4414	229	1063	289
II .....	1950	4408	228	1082	291
III .....	1942	4305	235	1086	285
IV .....	1934	4297	237	1090	286
V .....	1943	4194	299	1106	278
VI .....	1943	4172	310	1098	279
<b>A</b>	106,1	103,5	136,6	95,6	116,7
<b>B</b>	100,0	99,5	103,7	99,3	100,4

**(cd.) (cont.)**

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2006 I–XII .....	2782	1639	2175	4075	595	406
2007 I–XII .....	2930	1810	2341	4393	631	443
2008 I–VI .....	4814	1974	2434	4670	864	592
<b>A</b>	170,7	112,5	105,0	107,4	139,8	133,3
2007 VI .....	2935	1835	2305	4376	635	450
VII .....	2970	1841	2320	4427	645	435
VIII .....	2944	1883	2334	4471	640	433
IX .....	3006	1870	2351	4426	640	436
X .....	3052	1896	2372	4395	648	461
XI .....	3078	1898	2405	4413	655	472
XII .....	3087	1881	2392	4439	659	474
2008 I .....	3163	1957	2479	4621	503	575
II .....	4625	1949	2468	4640	504	586
III .....	4911	1971	2467	4662	850	593
IV .....	5002	1964	2449	4564	873	603
V .....	4983	2004	2402	4639	897	602
VI .....	5034	2009	2406	4910	901	602
<b>A</b>	171,5	109,5	104,4	112,2	141,9	133,8
<b>B</b>	101,0	100,2	100,2	105,8	100,4	100,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	1833	3219	4456	3467	989	
2007 I–XII .....	1978	2297	4307	3425	882	
2008 I–VI .....	2111	2360	4233	3349	884	
<b>A</b>	107,4	100,9	97,9	97,2	100,8	
2007 VI .....	1954	2206	4336	3456	880	
VII .....	1936	2199	4287	3409	878	
VIII .....	1900	2228	4277	3396	881	
IX .....	1970	2280	4280	3400	880	
X .....	2003	2266	4277	3399	878	
XI .....	2029	2277	4278	3397	881	
XII .....	2083	2272	4273	3394	879	
2008 I .....	2121	2367	4256	3371	885	
II .....	2122	2361	4255	3371	884	
III .....	2110	2395	4246	3362	884	
IV .....	2127	2342	4239	3355	884	
V .....	2107	2296	4217	3337	880	
VI .....	2099	2274	4204	3323	881	
<b>A</b>	107,4	103,1	97,0	96,2	100,1	
<b>B</b>	99,6	99,0	99,7	99,6	100,1	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII .....	6823	5064	1551	23042	2281	10144	10617
2007 I–XII .....	7264	5253	1690	24323	2380	11830	10113
2008 I–VI .....	7573	5538	1656	26162	2639	12870	10653
<b>A</b>	106,1	108,3	95,6	108,8	112,8	115,8	100,6
2007 VI .....	7363	5343	1721	24396	2354	11412	10630
VII .....	7425	5404	1727	24504	2344	11441	10719
VIII .....	7429	5403	1731	24636	2352	11499	10785
IX .....	7446	5409	1747	24584	2365	11450	10769
X .....	7483	5398	1746	24657	2380	12068	10209
XI .....	7534	5431	1761	24698	2397	12056	10245
XII .....	7388	5346	1748	24668	2412	12049	10207
2008 I .....	7456	5268	1864	26126	2684	12780	10662
II .....	7649	5477	1836	26251	2675	12897	10679
III .....	7534	5548	1623	26343	2667	12971	10705
IV .....	7626	5600	1662	26435	2676	13048	10711
V .....	7724	5667	1674	26096	2638	12819	10639
VI .....	7760	5732	1650	26071	2636	12799	10636
<b>A</b>	105,4	107,3	95,9	106,9	112,0	112,2	100,1
<b>B</b>	100,5	101,1	98,6	99,9	99,9	99,8	100,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities		
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	1374	3895	3410	6937	2508	
2007 I–XII .....	1364	3962	3550	6409	2496	
2008 I–VI .....	1502	4342	3930	6550	2455	
<b>A</b>	112,1	108,4	110,7	94,4	100,2	
2007 VI .....	1349	4005	3550	7023	2439	
VII .....	1350	3915	3537	7387	2486	
VIII .....	1345	3914	3538	6418	2487	
IX .....	1341	3936	3565	6393	2472	
X .....	1337	3931	3582	6415	2499	
XI .....	1332	3929	3577	6453	2503	
XII .....	1332	3907	3558	6451	2481	
2008 I .....	1489	4154	3829	6535	2439	
II .....	1503	4199	3877	6499	2442	
III .....	1509	4221	3899	6543	2447	
IV .....	1515	4246	3921	6531	2463	
V .....	1544	4323	3912	6534	2457	
VI .....	1520	4444	4031	6423	2351	
<b>A</b>	112,7	111,0	113,5	91,5	96,4	
<b>B</b>	98,4	102,8	103,0	98,3	95,7	

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of work for period longer than 1 year <sup>a</sup>	w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
				uprzednio pracujący previously working	razem total			w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason	razem total
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 VI .....	50769	27590	13597	37172	976	45554	24244	1665	512
VII .....	50060	27674	13628	36432	948	44896	.	1939	674
VIII .....	49665	27771	13666	35999	914	44752	.	2131	776
IX .....	48282	26790	13333	34949	883	43643	22259	2267	725
X .....	47074	25887	12797	34277	845	42354	.	2133	651
XI .....	47625	25725	12820	34805	831	42704	.	2254	764
XII .....	48796	26092	12938	35858	837	43459	21240	2524	848
2008 I .....	52048	27177	13569	38479	838	46115	.	2809	942
II .....	50746	26221	12902	37844	817	45019	.	2355	754
III .....	48465	25186	12235	36230	774	43173	20365	2179	643
IV .....	45794	24095	11688	34106	748	40705	.	1284	540
V .....	43775	23285	11530	32245	715	38983	.	1759	479
VI .....	42161	22609	11255	30906	692	37486	17808	1551	387
<b>A</b>	83,0	81,9	82,8	83,1	70,9	82,3	73,5	93,2	75,6
<b>B</b>	96,3	97,1	97,6	95,8	96,8	96,2	87,4	88,2	80,8

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia <sup>b</sup> w % <i>Unemployment rate<sup>b</sup> in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>c</sup> <i>Newly registered unemployed persons<sup>c</sup></i>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> <i>Persons removed from unemployment rolls<sup>b</sup></i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>	
			A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>
2007 VI .....	11,1	5110	7337	2649	2164	860
VII .....	11,0	6754	7463	2674	2708	896
VIII .....	10,9	6110	6505	2266	2291	730
IX .....	10,6	6433	7816	3011	2255	734
X .....	10,3	7121	8329	3364	2389	552
XI .....	10,4	6307	5756	2362	1437	558
XII .....	10,7	6182	5011	1854	1057	278
2008 I .....	11,2	7859	4607	1796	1802	529
II .....	11,0	5133	6435	2331	2820	727
III .....	10,5	4742	7023	2439	2509	710
IV .....	10,0	5395	8066	3071	2997	1131
V .....	9,6	4898	6917	2551	2604	1288
VI .....	9,3	5144	6758	2321	2328	1293
<b>A</b>	x	100,7	92,1	87,6	107,6	150,3
<b>B</b>	x	105,0	97,7	91,0	89,4	100,4

b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. c W ciągu miesiąca.

b See methodological notes item 4. c During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>						
	ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>					
		do 25 roku życia <sup>a</sup> <i>below 25 years of age<sup>a</sup></i>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> <i>long-term unemployed<sup>a</sup></i>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> <i>over 50 years of age<sup>a</sup></i>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> <i>without occupational qualifications<sup>a</sup></i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <sup>b</sup> <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below<sup>b</sup></i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
2007 VI .....	50769	10753	32908	10800	16243	1757	2333
VII .....	50060	10762	31800	10619	15880	1766	2314
VIII .....	49665	10638	31353	10553	15868	1811	2287
IX .....	48282	10479	30477	10369	15600	1769	2276
X .....	47074	10056	29693	10258	15263	1719	2249
XI .....	47625	10081	29852	10504	15421	1692	2267
XII .....	48796	10218	30201	10864	15680	1724	2336
2008 I .....	52048	11107	31117	11438	16714	3638	2459
II .....	50746	10432	30478	11408	16479	3582	2429
III .....	48465	9668	29298	11108	15788	3458	2410
IV .....	45794	9038	27741	10642	14983	3359	2367
V .....	43775	8889	26421	10148	14336	3219	2352
VI .....	42161	8598	25217	9877	13777	3175	2323
<b>A</b>	83,0	80,0	76,6	91,5	84,8	x	99,6
<b>B</b>	96,3	96,7	95,4	97,3	96,1	98,6	98,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.



TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age						
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 and more		
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
2007 VI .....	50769	3749	12172	5358	13330	10753	13033	9726	12903	4354		
IX .....	48282	3939	11347	5112	12612	10479	12512	8993	12040	4258		
XII .....	48796	4036	11240	4948	12852	10218	12672	9035	12329	4542		
2008 III .....	48465	3755	10987	4765	12863	9668	12807	9060	12263	4667		
VI .....	42161	3365	9773	4717	10779	8598	10991	7684	10703	4185		
<b>A</b>	83,0	89,8	80,3	88,0	80,9	80,0	84,3	79,0	82,9	96,1		
<b>B</b>	87,0	89,6	89,0	99,0	83,8	88,9	85,8	84,8	87,3	89,7		

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2007 VI .....	4503	5957	6918	9147	7378	16866	7669	9383	6207	7586	5315	1012	13597
IX .....	5648	7322	5448	7605	6663	15596	7376	8881	5824	7056	4901	911	13333
XII .....	5023	9451	6876	6206	6405	14835	7497	9208	5912	7210	5070	961	12938
2008 III .....	4232	8279	8541	7048	6274	14091	7546	9498	5904	7227	5053	1002	12236
VI .....	4563	6210	6066	7514	5388	12420	6390	8064	5042	6152	4349	909	11255
<b>A</b>	101,3	104,2	87,7	82,1	73,0	73,6	83,3	85,9	81,2	81,1	81,8	89,8	82,8
<b>B</b>	107,8	75,0	71,0	106,6	85,9	88,1	84,7	84,9	85,4	85,1	86,1	90,7	92,0

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007 I–III .....	906	441	47	418	53,9	48,7
IV–VI .....	885	436	45	404	54,2	49,3
VII–IX .....	913	456	42	415	54,7	49,9
X–XII .....	956	483	44	429	55,1	50,5
2008 I–III .....	956	481	38	437	54,2	50,3
<b>A</b>	105,5	109,1	80,9	104,5	x	x
<b>B</b>	100,0	99,6	86,4	101,9	x	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

<sup>a</sup> See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data has been presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				osoby z wy- kształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>b</sup> persons by primary and basic vocational education attain- ment <sup>b</sup>
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lat persons aged 15–24		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
2007 I–III .....	47	22	33	15	9,6	9,2	10,1	10,9	8,2	24,0	12,3	
IV–VI .....	45	21	33	12	9,4	9,2	9,6	10,9	6,8	21,8	10,2	
VII–IX .....	42	19	28	14	8,4	8,5	8,4	9,3	7,1	18,3	10,4	
X–XII .....	44	19	30	13	8,3	8,7	8,0	9,1	6,6	15,4	11,5	
2008 I–III .....	38	17	24	13	7,3	7,1	7,2	7,5	6,5	19,3	8,7	
<b>A</b>	80,9	77,3	72,7	86,7	x	x	x	x	x	x	x	
<b>B</b>	86,4	89,5	80,0	100,0	x	x	x	x	x	x	x	

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. <sup>b</sup> Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

<sup>a</sup> See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data has been presented on the basis of exact date of birth. <sup>b</sup> Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
				razem total	w tym of which	włókiennictwo manufacture of textiles
		w złotych in zł				
2006 I–XII .....	2226,80	2281,70	2532,32	2173,23	2121,46	1789,25
2007 I–XII .....	2496,70	2549,37	3031,01	2437,73	2392,37	2006,00
2008 I–VI .....	2628,29	2677,40	3160,85	2574,04	2526,24	2163,44
<b>A</b>	111,1	109,8	122,9	110,5	112,3	114,2
2007 VI .....	2496,43	2575,13	3064,02	2430,76	2394,66	1985,05
VII .....	2514,09	2572,13	3487,06	2465,45	2337,21	1998,26
VIII .....	2600,07	2665,30	3237,20	2564,46	2670,85	2049,82
IX .....	2500,70	2537,11	3085,90	2434,79	2410,71	2076,51
X .....	2620,59	2652,31	3182,63	2570,25	2477,96	2135,70
XI .....	2636,14	2731,52	4522,37	2603,60	2568,15	2100,73
XII .....	2789,56	2808,86	2788,94	2646,36	2742,67	2034,39
2008 I .....	2562,41	2615,04	2942,45	2534,50	2432,26	2169,28
II .....	2547,99	2615,04	2827,21	2532,82	2555,38	2148,28
III .....	2656,46	2731,00	3340,47	2569,06	2457,03	2127,75
IV .....	2708,95	2809,16	3449,92	2731,53	2562,48	2189,38
V .....	2605,83	2590,35	3028,59	2491,54	2522,61	2227,31
VI .....	2684,71	2682,72	3112,72	2567,63	2588,03	2214,97
<b>A</b>	107,5	104,2	101,6	105,6	108,1	111,6
<b>B</b>	103,0	103,6	102,8	103,1	102,6	99,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
		w złotych in zł			
2006 I–XII .....	1233,13	2453,59	1328,58	2577,57	2098,09
2007 I–XII .....	1464,97	2662,42	1466,22	2601,39	2145,67
2008 I–VI .....	1613,68	2624,38	1718,62	2790,52	2127,76
<b>A</b>	115,3	107,9	120,2	107,7	93,4
2007 VI .....	1395,52	2513,62	1517,62	2641,69	2716,74
VII .....	1466,07	2708,33	1624,22	2589,74	2050,21
VIII .....	1499,89	2677,09	1442,86	2773,56	2176,69
IX .....	1548,48	2501,12	1491,07	2761,98	2120,68
X .....	1573,13	2809,07	1608,52	2801,09	2133,61
XI .....	1580,49	2826,59	1469,23	2807,69	2138,71
XII .....	1423,15	2784,67	1397,77	2650,05	2081,89
2008 I .....	1643,05	2839,71	1597,82	2778,74	2148,44
II .....	1603,69	2441,06	1642,54	2755,82	1941,92
III .....	1664,52	2613,59	1642,98	2789,32	1974,39
IV .....	1606,05	2824,85	1730,80	2750,09	1999,30
V .....	1543,70	2515,95	1678,26	2800,63	2075,18
VI .....	1603,04	2478,57	1655,81	2833,42	3010,39
<b>A</b>	114,9	98,6	109,1	107,3	110,8
<b>B</b>	103,8	98,5	98,7	101,2	145,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
	w złotych in zł					
2006 I–XII .....	1845,08	1896,06	2504,37	2316,68	1836,37	2462,99
2007 I–XII .....	2058,87	2495,21	2668,11	2540,41	2063,40	2812,90
2008 I–VI .....	2249,14	2645,20	2873,10	2666,91	2360,05	3115,40
<b>A</b>	117,4	117,4	109,5	107,7	117,3	116,4
2007 VI .....	2019,08	2540,93	2673,80	2549,36	2200,79	2459,56
VII .....	2502,83	2493,37	2858,53	2574,16	2124,50	3317,47
VIII .....	2094,33	2626,29	2767,52	2702,89	2144,53	2668,13
IX .....	2277,98	2544,65	2776,82	2560,03	2098,28	2679,36
X .....	2201,83	2644,94	2865,73	2694,40	2061,27	3246,20
XI .....	2178,43	2716,17	2886,53	2629,78	2112,37	2911,23
XII .....	2364,27	2878,63	2943,19	2615,05	2140,97	2904,01
2008 I .....	2323,81	2517,63	2738,44	2680,52	2213,52	3988,87
II .....	2188,89	2626,37	2932,41	2692,11	2296,63	2824,74
III .....	2260,42	2549,77	2701,74	2690,58	2327,53	2944,69
IV .....	2318,97	2671,18	2948,80	2784,11	2310,65	3186,90
V .....	2082,84	2770,06	2774,48	2631,62	2318,06	2919,27
VI .....	2265,73	2643,75	2879,38	2646,74	2534,96	2815,28
<b>A</b>	112,2	104,0	107,7	103,8	115,2	114,5
<b>B</b>	108,8	95,4	103,8	100,6	109,4	96,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	w tym of which		razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprzodzenie wody collection, purification and distribution of water	
produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.					
	w złotych in zł					
2006 I–XII .....	2019,43	1726,39	3298,19	3482,39	2652,47	
2007 I–XII .....	2430,73	1984,08	3586,14	3799,53	2757,50	
2008 I–VI .....	2487,68	2207,96	3734,13	4010,17	2688,35	
<b>A</b>	107,2	118,4	107,2	107,9	105,0	
2007 VI .....	2567,91	2019,36	3911,16	4243,40	2606,36	
VII .....	2548,30	2051,89	3503,62	3769,05	2473,01	
VIII .....	2441,79	2027,47	3591,98	3839,40	2638,25	
IX .....	2244,87	1950,83	3483,74	3650,59	2839,09	
X .....	2755,07	2129,66	3405,87	3598,21	2661,28	
XI .....	2761,75	2101,62	3769,82	3739,77	3885,70	
XII .....	2528,23	2549,82	4458,55	4745,93	3348,92	
2008 I .....	2396,89	2275,24	3419,92	3631,44	2614,24	
II .....	2545,76	2159,81	3476,69	3726,16	2525,34	
III .....	2443,70	2111,15	4405,20	4872,58	2627,71	
IV .....	2585,38	2265,54	3555,60	3767,66	2750,79	
V .....	2542,62	2060,10	3603,49	3886,60	2529,89	
VI .....	2383,37	2195,82	3887,01	4093,92	3106,58	
<b>A</b>	92,8	108,7	99,4	96,5	119,2	
<b>B</b>	93,7	106,6	107,9	105,3	122,8	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
w złotych in zł							
2006 I–XII .....	2549,68	2517,79	2820,55	2003,93	1974,86	2262,37	1763,26
2007 I–XII .....	2922,87	2923,83	3191,96	2277,64	2193,75	2633,11	1881,55
2008 I–VI .....	2999,07	3138,95	2891,17	2440,42	2374,18	2812,07	2007,83
<b>A</b>	110,7	115,4	99,2	112,2	111,2	111,7	110,1
2007 VI .....	2903,71	2899,25	3196,98	2270,40	2223,36	2639,53	1884,52
VII .....	3045,98	3052,87	3316,39	2373,66	2304,74	2692,07	2048,87
VIII .....	3052,62	3044,09	3352,11	2343,37	2342,01	2709,86	1952,91
IX .....	2947,86	2924,74	3301,43	2361,45	2335,64	2727,45	1977,98
X .....	3113,28	3121,99	3438,49	2401,69	2297,61	2744,74	2020,43
XI .....	3029,41	3090,24	3176,77	2429,57	2378,10	2841,89	1956,42
XII .....	3040,86	3060,04	3275,00	2478,96	2361,07	2848,11	2071,06
2008 I .....	3069,22	3031,00	3459,39	2356,40	2221,13	2697,82	1981,20
II .....	2944,70	2913,29	3327,83	2364,10	2343,85	2722,78	1935,99
III .....	2862,53	2953,98	2883,12	2420,83	2363,63	2717,85	2075,19
IV .....	3082,24	3240,27	2900,42	2470,79	2418,01	2881,45	1983,73
V .....	3164,76	3363,21	2898,27	2506,44	2495,34	2915,92	2015,81
VI .....	3204,47	3396,70	2929,27	2470,66	2493,97	2815,92	2049,42
<b>A</b>	110,4	117,2	91,6	108,8	112,2	106,7	108,8
<b>B</b>	101,3	101,0	101,1	98,6	99,9	96,6	101,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
	w złotych in zł				
2006 I–XII .....	1453,47	2288,81	2307,73	2014,17	2680,76
2007 I–XII .....	1624,80	2547,82	2538,22	2223,85	2648,63
2008 I–VI .....	1735,73	2647,26	2624,15	2416,40	2850,90
<b>A</b>	111,2	108,0	107,2	121,2	111,8
2007 VI .....	1663,23	2449,04	2432,93	2007,03	2595,41
VII .....	1666,30	2540,10	2516,40	2071,07	2628,76
VIII .....	1671,15	2587,79	2537,96	2256,45	2803,78
IX .....	1681,95	2578,33	2552,62	2190,88	2665,13
X .....	1657,59	2686,08	2685,04	2312,49	2720,21
XI .....	1669,29	2707,51	2710,62	2192,00	2657,01
XII .....	1745,95	2911,82	2906,04	2450,80	2860,62
2008 I .....	1717,73	2618,92	2584,43	2373,59	2645,92
II .....	1725,35	2527,24	2480,24	2314,31	2671,46
III .....	1636,85	2657,47	2561,07	2389,44	2840,78
IV .....	1745,74	2782,97	2759,91	2431,74	2845,76
V .....	1770,40	2640,20	2617,64	2421,95	2863,00
VI .....	1751,45	2692,08	2670,63	2497,43	3023,10
<b>A</b>	105,3	109,9	109,8	124,4	116,5
<b>B</b>	98,9	102,0	102,0	103,1	105,6

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <sup>c</sup> from the Social Insurance Fund <sup>c</sup>				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII . . . . .	276,9	165,7	111,2	1099,84	1168,28	938,25	1002,36	764,69
2007 I–XII . . . . .	275,9	168,0	107,9	1134,25	1201,33	964,27	1031,74	776,10
A	99,6	101,4	97,0	103,1	102,8	102,8	102,9	101,5
2007 I–VI . . . . .	276,1	167,4	108,7	1129,46	1197,15	964,38	1024,11	775,15
I–IX . . . . .	276,0	167,7	108,3	1131,87	1199,55	963,93	1027,41	775,63
I–XII . . . . .	275,9	168,0	107,9	1134,25	1201,33	964,27	1031,74	776,10
2008 I–III . . . . .	275,4	169,5	105,9	1178,78	1246,34	1000,55	1069,68	795,20
I–VI . . . . .	275,4	169,9	105,5	1217,92	1289,06	1030,83	1098,54	812,33
A	99,7	101,5	97,0	107,8	107,7	106,9	107,3	104,8

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 8; bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna. <sup>c</sup> Łącznie z kwotą jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenia emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8; excluding retirement pays and pensions paid by: the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice. <sup>b</sup> Monthly average. <sup>c</sup> Including one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII . . . . .	24761,7	15126,2	9064,9	403,1	46,9	167,6
2007 I–VI . . . . .	13337,6	8231,5	4741,4	218,5	19,8	146,2
I–IX . . . . .	20966,8	13043,4	7374,9	298,3	29,2	250,2
I–XII . . . . .	29049,0	18052,0	10218,3	455,8	43,7	322,9
2008 I–III . . . . .	7336,3	4728,9	2483,9	64,3	9,9	59,1
I–VI . . . . .	15319,2	9432,6	5515,3	171,8	23,8	199,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining income from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial costs
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł				
2006 I–XII .....	23959,9	15646,7	7787,5	327,3	198,4
2007 I–VI .....	12655,0	8305,9	4144,9	119,0	85,2
I–IX .....	19880,2	13121,0	6440,2	180,5	138,4
I–XII .....	27629,1	18252,2	8853,8	289,8	233,4
2008 I–III .....	7117,8	4823,9	2153,9	46,7	93,4
I–VI .....	14748,1	9700,0	4750,5	105,5	192,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów Financial result from sale of products, goods and materials	Wynik finansowy na działalności gospodarczej Financial result on economic activity	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych Result on extraordinary event	Wynik finansowy brutto Gross financial result		
				saldo balance	zysk profit	strata loss
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł					
2006 I–XII .....	756,8	801,8	1,0	802,7	976,4	173,7
2007 I–VI .....	522,1	682,6	0,1	682,7	773,0	90,3
I–IX .....	857,0	1086,6	0,8	1087,4	1159,2	71,8
I–XII .....	1164,4	1419,9	1,1	1421,0	1508,0	87,0
2008 I–III .....	235,0	218,5	0,3	218,8	329,1	110,3
I–VI .....	497,5	571,1	0,0	571,1	733,5	162,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto Encumbrances of gross financial result			Wynik finansowy netto Net financial result		
	ogółem total	podatek dochodowy income tax	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku other obligatory charge on profits	saldo balance	zysk profit	strata loss
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł					
2006 I–XII .....	164,5	149,8	14,6	638,3	804,6	166,3
2007 I–VI .....	129,0	127,4	1,6	553,7	643,2	89,5
I–IX .....	178,7	177,1	1,6	908,7	982,2	73,5
I–XII .....	251,3	246,1	5,2	1169,7	1255,3	85,5
2008 I–III .....	59,2	58,7	0,5	159,6	273,3	113,7
I–VI .....	99,4	94,6	4,8	471,7	635,4	163,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair. <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	24191,0	12246,2	1539,1	1518,3	7798,7	399,2	489,8
2007 I–VI .....	12972,9	6631,5	797,8	782,1	4140,5	271,7	239,7
I–IX .....	20418,3	10385,4	1261,9	1482,2	6344,8	425,7	330,1
I–XII .....	28270,3	14289,7	1856,8	2154,5	8637,8	617,4	454,5
2008 I–III .....	7212,9	3538,5	643,1	481,0	2154,0	208,2	123,2
I–VI .....	14947,9	7345,6	1178,9	1110,1	4489,5	417,5	249,6
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	23434,2	11891,1	1415,2	1434,1	7619,4	401,4	490,8
2007 I–VI .....	12450,9	6308,1	736,2	760,6	4051,1	266,7	230,0
I–IX .....	19561,2	9829,9	1204,2	1418,4	6205,1	420,7	327,2
I–XII .....	27105,9	13634,2	1746,8	2040,0	8421,8	601,1	445,4
2008 I–III .....	6977,8	3439,3	581,6	449,0	2128,4	202,0	115,9
I–VI .....	14450,4	7166,4	1092,7	1017,9	4395,7	407,5	233,9
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	756,8	355,1	123,9	84,1	179,3	-2,2	-1,0
2007 I–VI .....	522,1	323,4	61,6	21,5	89,4	4,9	9,8
I–IX .....	857,0	555,6	57,6	63,8	139,6	5,0	2,8
I–XII .....	1164,4	655,5	110,0	114,6	216,1	16,3	9,1
2008 I–III .....	235,0	99,2	61,5	32,0	25,6	6,2	7,3
I–VI .....	497,5	179,3	86,1	92,2	93,8	10,0	15,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	976,4	494,0	120,5	88,4	218,0	15,5	19,5
2007 I–VI .....	773,0	497,9	56,5	43,5	125,2	13,9	19,8
I–IX .....	1159,2	773,6	50,0	80,6	182,7	17,0	17,0
I–XII .....	1508,0	901,5	85,2	131,1	286,0	30,0	26,0
2008 I–III .....	329,1	148,9	53,3	47,8	46,9	10,9	12,5
I–VI .....	733,5	357,6	74,1	123,2	114,9	18,8	23,8
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	173,7	154,3	0,9	5,9	11,4	1,1	0,2
2007 I–VI .....	90,3	59,5	1,1	17,9	6,8	3,1	0,3
I–IX .....	71,8	38,9	4,2	14,8	6,8	4,4	0,2
I–XII .....	87,0	53,3	1,7	16,4	4,5	3,9	1,8
2008 I–III .....	110,3	61,3	1,5	18,6	20,0	2,8	0,9
I–VI .....	162,4	115,1	1,1	16,5	21,7	5,0	2,5
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	802,7	339,8	119,6	82,6	206,7	14,5	19,3
2007 I–VI .....	682,7	438,4	55,4	25,6	118,5	10,8	19,5
I–IX .....	1087,4	734,7	45,8	65,8	175,9	12,6	16,8
I–XII .....	1421,0	848,2	83,5	114,8	281,5	26,1	24,2
2008 I–III .....	218,8	87,6	51,8	29,2	26,9	8,1	11,6
I–VI .....	571,1	242,4	73,0	106,6	93,2	13,8	21,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)  
 III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
 III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	804,6	413,8	89,0	72,5	182,1	12,3	18,0
2007 I–VI .....	643,2	419,2	38,5	36,6	105,7	11,1	18,7
I–IX .....	982,2	665,7	33,3	68,3	154,4	13,8	15,3
I–XII .....	1255,3	762,3	60,0	110,1	238,3	24,6	21,3
2008 I–III .....	273,3	126,5	37,8	41,9	39,6	8,9	11,4
I–VI .....	635,4	316,0	62,4	105,5	96,7	15,4	21,7
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	166,3	147,2	1,0	5,9	10,9	1,1	0,3
2007 I–VI .....	89,5	60,0	1,1	16,4	6,8	3,2	0,3
I–IX .....	73,5	39,9	6,1	12,8	6,8	4,6	0,8
I–XII .....	85,5	54,5	1,7	12,8	4,8	4,3	2,0
2008 I–III .....	113,7	61,9	3,4	18,7	20,6	2,9	0,9
I–VI .....	163,7	114,4	1,1	16,9	23,0	5,1	2,8
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	638,3	266,6	88,0	66,7	171,2	11,3	17,7
2007 I–VI .....	553,7	359,2	37,4	20,1	98,9	7,9	18,4
I–IX .....	908,7	625,8	27,2	55,5	147,6	9,2	14,5
I–XII .....	1169,7	707,8	58,3	97,3	233,5	20,4	19,4
2008 I–III .....	159,6	64,5	34,4	23,3	19,1	6,1	10,5
I–VI .....	471,7	201,6	61,4	88,6	73,8	10,2	18,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair. <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

## Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

## Sales profitability rate in %

2006 I–XII .....	3,1	2,9	8,1	5,5	2,3	–0,6	–0,2
2007 I–VI .....	4,0	4,9	7,7	2,8	2,2	1,8	4,1
I–IX .....	4,2	5,3	4,6	4,3	2,2	1,2	0,9
I–XII .....	4,1	4,6	5,9	5,3	2,5	2,6	2,0
2008 I–III .....	3,3	2,8	9,6	6,6	1,2	3,0	5,9
I–VI .....	3,3	2,4	7,3	8,3	2,1	2,4	6,3

## Wskaźnik poziomu kosztów w %

## Cost level indicator in %

2006 I–XII .....	96,8	97,3	92,5	94,6	97,4	96,5	96,4
2007 I–VI .....	94,9	93,6	93,3	96,8	97,2	96,1	92,3
I–IX .....	94,8	93,2	96,5	95,6	97,3	97,1	95,2
I–XII .....	95,1	94,3	95,6	94,7	96,8	95,9	95,0
2008 I–III .....	97,0	97,6	92,1	94,0	98,8	96,2	91,0
I–VI .....	96,3	96,8	93,9	90,6	98,0	96,8	91,9

## Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

## Profitability rate of gross turnover in %

2006 I–XII .....	3,2	2,7	7,5	5,4	2,6	3,5	3,6
2007 I–VI .....	5,1	6,4	6,7	3,2	2,8	3,9	7,7
I–IX .....	5,2	6,8	3,5	4,4	2,7	2,9	4,8
I–XII .....	4,9	5,7	4,4	5,3	3,2	4,1	5,0
2008 I–III .....	3,0	2,4	7,9	6,0	1,2	3,8	9,0
I–VI .....	3,7	3,2	6,1	9,4	2,0	3,2	8,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %  
Profitability rate of net turnover in %

2006 I–XII .....	2,6	2,1	5,5	4,3	2,2	2,7	3,3
2007 I–VI .....	4,2	5,2	4,5	2,5	2,4	2,8	7,3
I–IX .....	4,3	5,8	2,1	3,7	2,3	2,1	4,1
I–XII .....	4,0	4,8	3,1	4,5	2,7	3,2	4,0
2008 I–III .....	2,2	1,8	5,3	4,8	0,9	2,9	8,1
I–VI .....	3,1	2,7	5,1	7,8	1,6	2,4	7,2

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %  
First degree financial liquidity indicator in %

2006 I–XII .....	23,7	20,1	108,1	28,7	8,6	31,0	127,8
2007 I–VI .....	25,7	25,8	156,1	19,0	7,9	37,0	160,4
I–IX .....	22,8	22,8	75,4	19,1	7,8	27,8	141,4
I–XII .....	19,8	17,0	56,6	25,7	7,4	29,6	130,8
2008 I–III .....	17,6	14,7	66,9	22,2	7,0	17,4	120,6
I–VI .....	18,4	15,9	67,6	22,5	7,1	23,3	119,8

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %  
Second degree financial liquidity indicator in %

2006 I–XII .....	90,	84,9	197,4	109,3	70,2	118,9	193,6
2007 I–VI .....	92,7	95,0	239,0	97,4	65,3	119,9	235,1
I–IX .....	92,5	95,7	152,8	101,7	64,9	130,4	204,9
I–XII .....	84,2	79,6	128,7	95,4	70,4	122,3	186,2
2008 I–III .....	79,0	71,4	172,1	89,4	63,8	123,2	189,4
I–VI .....	79,4	72,4	159,2	97,8	62,7	121,0	193,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW  
WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED  
FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair. <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII . . . . .	390	174	19	42	100	16	23
2007 I–VI . . . . .	380	165	18	46	99	15	21
I–IX . . . . .	379	164	19	46	99	15	20
I–XII . . . . .	381	167	19	46	99	15	20
2008 I–III . . . . .	386	174	19	44	97	17	21
I–VI . . . . .	389	175	19	44	96	19	21

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII . . . . .	82,3	81,6	78,9	92,9	84,0	87,5	52,2
2007 I–VI . . . . .	79,7	84,8	77,8	63,0	82,8	73,3	66,7
I–IX . . . . .	80,5	84,1	42,1	71,7	89,9	66,7	65,0
I–XII . . . . .	85,0	83,2	78,9	89,1	91,9	60,0	75,0
2008 I–III . . . . .	63,5	69,5	63,2	47,7	60,8	52,9	66,7
I–VI . . . . .	71,2	68,6	78,9	56,8	78,1	52,6	85,7

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %

2006 I–XII . . . . .	83,1	73,3	97,7	97,4	94,0	96,2	51,6
2007 I–VI . . . . .	80,7	73,1	98,2	70,4	91,8	85,9	68,4
I–IX . . . . .	81,8	77,0	75,6	75,9	93,0	85,5	60,1
I–XII . . . . .	84,3	75,3	98,1	88,8	95,1	84,3	81,6
2008 I–III . . . . .	63,7	64,4	51,5	79,9	59,7	78,2	83,1
I–VI . . . . .	68,6	56,7	99,0	78,4	74,5	77,5	96,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND LONG-TERM AND SHORT-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

As of the end of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>					należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services<sup>c</sup></i>
			materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi-finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>		
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2006 XII .....	6002,7	1851,7	499,6	307,0	393,5	637,1	3002,6	2619,6
2007 VI .....	6678,8	2028,1	531,5	327,0	322,4	835,8	3270,4	2886,5
IX .....	7020,1	2240,6	571,3	379,0	390,1	889,4	3512,5	3177,5
XII .....	7137,4	2358,1	577,8	416,3	455,9	887,1	3555,0	3133,5
2008 III .....	7694,0	2837,0	597,9	451,3	747,2	972,9	3619,9	3098,7
VI .....	7841,0	2660,5	603,1	489,3	532,8	977,7	3838,3	3221,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> <i>bank credits and loans<sup>c</sup></i>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> <i>from deliveries and services<sup>d</sup></i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2006 XII .....	1066,3	82,2	4506,6	957,0	2241,8	676,7	1001,1
2007 VI .....	1256,9	123,4	4882,4	921,4	2395,4	720,0	1402,3
IX .....	1144,9	122,1	5032,4	1054,1	2650,3	610,5	1382,6
XII .....	1093,1	131,2	5523,0	1342,1	2612,8	682,4	1320,3
2008 III .....	1037,4	199,7	5897,0	1145,2	2704,5	565,8	1485,3
VI .....	1158,3	183,9	6292,2	1188,3	2848,8	649,9	1947,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless of the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup> W 2008 R.

Stan w końcu czerwca

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>a</sup> IN 2008

As of the end of June

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>			
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which		
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues				inwestycje krótkoterminowe short-term investments	kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>					
			produkty gotowe finished products	towary goods							
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł											
<b>OGÓŁEM</b> ..... <i>TOTAL</i>	<b>7841,0</b>	<b>2660,5</b>	<b>532,8</b>	<b>977,7</b>	<b>3838,3</b>	<b>3221,1</b>	<b>1158,3</b>	<b>6292,2</b>	<b>1188,3</b>	<b>2848,8</b>	
w tym: of which:											
Przetwórstwo przemysłowe .... <i>Manufacturing</i>	3833,5	1237,2	440,4	68,2	1979,7	1530,0	559,3	3506,9	574,9	1207,1	
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... <i>Electricity, gas and water supply</i>	512,0	58,7	–	7,7	255,3	236,8	188,2	278,6	26,6	176,4	
Budownictwo ..... <i>Construction</i>	1107,0	395,5	13,7	165,4	505,5	444,8	150,7	670,6	103,1	350,9	
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... <i>Trade and repair<sup>Δ</sup></i>	1950,2	933,8	73,0	727,6	876,2	813,3	111,7	1574,8	446,4	961,8	
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... <i>Transport, storage and communication</i>	165,1	10,9	0,6	3,7	118,5	105,2	28,2	121,2	7,0	89,6	
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .. <i>Real estate, renting and business activities</i>	177,9	6,9	0,0	3,6	58,3	50,2	94,8	79,1	10,6	39,6	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless of the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2006 I–XII .....	100,9	100,2	101,1	95,7	103,1	101,3	101,4	99,8	102,0
2007 I–XII .....	102,3	105,2	103,3	93,0	102,5	102,3	101,7	100,4	100,8
2007 I–III .....	101,3	103,1	101,5	93,4	101,5	101,3	99,0	104,0	100,3
IV–VI .....	102,1	104,4	102,5	92,8	102,1	101,8	101,2	104,3	100,2
VII–IX .....	102,1	104,9	104,4	92,7	102,8	102,8	101,0	96,9	100,1
X–XII .....	103,7	108,4	104,9	93,1	103,4	103,2	105,4	96,8	102,5
2008 I–III .....	104,4	108,2	104,7	93,6	106,1	103,9	106,6	98,1	103,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Ryż – za 1 kg .....	2,99	3,54	4,17	139,5
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,35	0,39	0,39	111,4
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,39	1,66	1,66	119,4
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,65	1,96	2,00	121,2
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,33	1,65	1,79	134,6
Pearl-barley groats – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (roastbeef) .....	16,49	17,77	17,67	107,2
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	22,16	22,65	23,26	105,0
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	13,28	14,05	14,59	109,9
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	6,87	6,31	6,28	91,4
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	19,40	19,90	20,15	103,9
Pork ham, boiled – per kg				



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” .....	27,77	30,84	32,05	115,4
„Toruńska” .....	12,56	13,10	13,66	108,8
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	12,97	14,16	14,34	110,6
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,52	2,86	2,92	115,9
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,70	2,15	2,13	125,3
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty .....	9,07	10,96	11,13	122,7
dojrzewający „Gouda” .....	15,37	20,36	18,74	121,9
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml .....	1,28	1,53	1,55	121,1
Sour cream, fat content 18% – per 200 ml				
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,36	0,42	0,40	111,1
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g .....	3,30	4,14	3,88	117,6
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	2,74	3,38	3,14	114,6
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	4,56	5,54	5,91	129,6
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg .....	4,47	7,68	8,94	200,0
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg .....	1,83	1,48	2,72	148,6
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg .....	2,89	1,36	1,82	63,0
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg .....	1,75	0,68	0,64	36,6
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	2,90	2,65	2,46	84,8
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,10	3,24	3,31	106,8
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g .....	5,11	5,63	5,66	110,8
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,50	2,87	2,89	115,6
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l .....	3,04	3,26	3,40	111,8
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,73	2,70	2,73	100,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			
Papierosy „Mars” – za 20 szt . . . . . <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pieces</i>	6,10	6,34	6,37	104,4
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl . . . . . <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	419,67	377,25	399,60	95,2
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas . . . . . <i>Men's trousers, jeans type</i>	107,20	119,70	115,90	108,1
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw . . . . . <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	78,00	78,67	75,70	97,1
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . . <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	22,18	21,79	22,09	99,6
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . . <i>Women's tights thin, plain</i>	2,99	2,93	2,98	99,7
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	25,49	26,75	26,45	103,8
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie . . . . . <i>men's</i>	139,95	141,41	142,35	101,7
damskie . . . . . <i>women's</i>	123,39	124,79	125,09	101,4
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę . . . . . <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	28,20	28,20	28,50	101,1
Bateria zlewozmywakowa . . . . . <i>Sink fixture</i>	113,85	130,80	132,00	115,9
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . <i>Cold water by municipal water system – per m<sup>3</sup></i>	2,05	2,15	2,21	107,8
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . <i>Refuse collection – per m<sup>3</sup></i>	32,35	57,65	58,31	180,2
Węgiel kamienny – za 1 t . . . . . <i>Hard coal – per t</i>	483,56	537,00	547,00	113,1
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . <i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>	13,77	13,77	13,77	100,0
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m . . . . . <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	22,44	21,16	21,29	94,9
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) . . . . . <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	17,20	17,73	17,48	101,6
Mikser elektryczny . . . . . <i>Food mixer, electric</i>	148,90	148,40	147,00	98,7
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l . . . . . <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	396,40	379,20	370,70	93,5
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany . . . . . <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated</i>	8,14	8,41	8,31	102,1
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . . <i>Washing powder – per 0,4 kg</i>	4,57	4,54	4,62	101,1
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . . <i>Consultation of a second-graduated physician in specialist practice</i>	54,50	56,50	58,00	106,4
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . . <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,50	4,40	4,68	104,0
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim . . . . . <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	1,84	1,88	1,91	103,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		A
	czerwiec June	marzec Mrtach	czerwiec June	
	w złotych in zł			
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km . . . . . Taxi daily fare – for 5 km distance	11,53	12,08	12,58	109,1
Odtwarzacz DVD . . . . . DVD player	431,00	408,00	298,00	69,1
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	12,86	12,50	12,50	97,2
Gazeta – dziennik lokalny . . . . . Local daily newspaper	1,20	1,30	1,30	108,3
Strzyżenie włosów męskich . . . . . Men's hair-cutting	11,50	11,30	11,40	99,1
Mydło toaletowe – za 100 g . . . . . Toilet soap – per 100 g	1,20	1,40	1,38	115,0
Pasta do zębów – za 125 ml . . . . . Toothpaste – per 125 ml	8,19	7,77	7,97	97,3

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg of live weight			
2006 I–XII . . . . .	44,24	36,52	15,67	4,14	3,59	2,84	100,39
2007 I–XII . . . . .	70,56	58,16	19,45	4,00	3,45	3,54	115,76
2008 I–VI . . . . .	84,54	70,60	64,61	4,02	3,65	3,39	119,77
<b>A</b>	137,4	117,2	68,1	99,0	112,3	103,4	115,4
2007 VI . . . . .	58,06	54,57	127,74	3,89	3,45	3,56	105,88
VII . . . . .	57,19	47,59	67,11	3,86	3,90	3,87	108,47
VIII . . . . .	65,53	52,09	20,04	3,91	4,00	3,97	114,91
IX . . . . .	84,98	68,34	18,49	4,13	3,98	3,93	129,12
X . . . . .	81,12	69,10	18,49	3,84	3,55	3,90	133,75
XI . . . . .	79,31	65,26	21,09	3,68	3,27	3,48	141,85
XII . . . . .	78,13	62,01	48,84	3,96	3,39	3,25	143,12
2008 I . . . . .	82,78	68,97	.	4,13	3,43	3,26	129,12
II . . . . .	81,74	70,81	.	4,07	3,24	3,37	123,25
III . . . . .	91,40	72,89	.	3,85	3,57	3,35	123,51
IV . . . . .	89,47	72,38	65,35	3,96	3,54	3,39	118,42
V . . . . .	87,11	67,75	53,19	4,00	3,95	3,43	114,60
VI . . . . .	80,80	68,46	41,25	4,12	4,26	3,59	112,38
<b>A</b>	139,2	125,5	32,3	105,7	123,3	100,8	106,1
<b>B</b>	92,8	101,0	77,6	103,0	107,7	104,7	98,1

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>  
 AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>b</sup> Potatoes <sup>b</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Krowy rzeźne w złotych za 1 kg Cows for slaughter in zł per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oat		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt				w złotych za 1 szt in zł per head				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 I–XII .....	50,68	36,02	46,60	37,55	79,78	2372,21	1539,82	110,80	3,31
2007 I–XII .....	75,19	61,91	71,34	61,75	82,97	2447,21	1491,50	87,43	3,16
2008 I–VI .....	90,01	71,34	86,19	71,74	43,24	2721,31	1343,00	91,15	3,19
<b>A</b>	125,2	116,8	123,1	116,2	40,2	114,0	87,7	108,6	102,2
2007 VI .....	71,85	58,74	69,21	61,06	127,65	2450,00	1416,67	73,02	.
VII .....	68,41	55,11	65,96	56,96	98,43	2387,50	1455,56	91,02	.
VIII .....	72,93	56,13	69,33	59,36	69,14	2433,33	1637,50	96,40	.
IX .....	81,70	67,11	73,60	63,38	50,67	2527,27	1471,43	93,17	3,23
X .....	83,29	66,91	75,38	64,50	41,96	2490,91	1393,75	90,20	.
XI .....	82,33	64,93	74,57	62,52	43,84	2560,00	1341,67	90,00	.
XII .....	82,22	66,40	77,26	63,82	45,93	2640,00	1406,25	84,93	3,15
2008 I .....	83,74	69,64	78,68	63,84	48,75	2525,00	1258,33	94,89	.
II .....	86,83	69,83	84,48	68,92	47,85	2766,67	1362,50	78,95	.
III .....	91,71	70,75	88,19	75,67	44,64	2970,00	1335,71	91,54	3,17
IV .....	92,63	73,75	89,53	75,77	41,00	2627,27	1350,00	89,60	.
V .....	93,09	72,42	90,41	74,83	39,30	2783,33	1308,33	90,69	.
VI .....	92,05	71,67	85,87	71,40	37,88	2655,56	1442,86	101,22	3,20
<b>A</b>	128,1	122,0	124,1	116,9	29,7	108,4	101,8	138,6	x
<b>B</b>	98,9	99,0	95,0	95,4	96,4	95,4	110,3	111,6	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. <sup>b</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19. <sup>b</sup> Average annual prices excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg of pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Marketplace prices to procurement prices of wheat
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes	1 l mleka krowiego l of cows' milk		
	na targowiskach on marketplaces	w skupie in procurement	na targowiskach on marketplaces		w skupie in procurement		
2007 VI .....	5,85	6,27	5,00	2,70	2,70	3,25	1,24
VII .....	7,09	8,13	5,90	3,98	5,82	3,61	1,19
VIII .....	7,14	7,69	5,80	5,80	20,00	3,48	1,11
IX .....	5,94	5,85	5,69	7,80	22,11	3,09	0,96
X .....	5,30	5,14	4,73	8,45	19,72	2,65	1,02
XI .....	5,03	5,03	4,36	7,43	15,57	2,30	1,04
XII .....	5,14	5,47	4,40	7,37	6,92	2,37	1,05
2008 I .....	4,90	4,97	4,34	7,00	.	2,66	1,01
II .....	4,63	4,56	3,86	6,75	.	2,63	1,06
III .....	5,03	4,89	4,06	7,93	.	2,88	1,01
IV .....	4,78	4,92	3,93	8,63	5,45	3,00	1,04
V .....	5,49	5,81	4,39	10,13	7,45	3,43	1,07
VI .....	5,92	6,26	4,95	11,21	10,40	3,80	1,14

## INWESTYCJE INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	1149192	1144497	390580	651094	102823
2007 I–VI .....	552200	551209	194848	304814	51547
I–IX .....	873175	871355	331566	466672	73117
I–XII .....	1518627	1516745	572045	832133	112567
2008 I–VI .....	548956	548191	198268	292189	57734
<b>A</b>	99,4	99,5	101,8	95,9	112,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy Δ trade and repair Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	899035	651176	37398	117723	41090
2007 I–VI .....	428730	306522	15161	55976	17996
I–IX .....	661395	444445	24038	94841	30082
I–XII .....	1206758	892072	43123	146997	40271
2008 I–VI .....	407028	273925	15903	70203	31932
<b>A</b>	94,9	89,4	104,9	125,4	177,4

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na realizację których wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits have been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII .....	3791	632	1810	984	3796
2007 I–XII .....	5324	1133	2442	1522	5108
<b>A</b>	<i>140,4</i>	<i>179,3</i>	<i>134,9</i>	<i>154,7</i>	<i>134,6</i>
2007 I–VI .....	2188	431	1225	433	2088
I–VII .....	2717	606	1490	530	2527
I–VIII .....	3275	654	1736	658	3230
I–IX .....	3907	796	1945	946	3781
I–X .....	4521	980	2116	1198	4138
I–XI .....	4859	983	2280	1369	4883
I–XII .....	5324	1133	2442	1522	5108
2008 I .....	331	139	120	72	246
I–II .....	737	139	265	248	527
I–III .....	1280	321	511	363	1079
I–IV .....	2242	389	825	818	1682
I–V .....	2604	389	1094	911	2077
I–VI .....	3214	489	1381	1126	2619
<b>A</b>	<i>146,9</i>	<i>113,5</i>	<i>112,7</i>	<i>260,0</i>	<i>125,4</i>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w tys. m <sup>2</sup> <i>usable floor area 10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I–XII .....	3036	519	1563	710	336,4	25,3	254,2	45,8
2007 I–XII .....	3956	744	1913	687	430,8	37,1	318,3	47,0
<b>A</b>	<i>130,3</i>	<i>143,4</i>	<i>122,4</i>	<i>96,8</i>	<i>128,1</i>	<i>146,8</i>	<i>125,2</i>	<i>102,5</i>
2007 I–VI .....	1201	197	795	208	157,2	10,1	135,4	11,7
I–VII .....	1523	247	933	252	189,7	12,4	158,4	14,5
I–VIII .....	2079	330	1124	383	244,3	16,9	190,7	24,7
I–IX .....	2295	391	1265	397	272,2	19,8	213,6	26,7
I–X .....	2761	522	1442	554	315,4	26,5	241,1	35,7
I–XI .....	3331	703	1646	609	368,0	35,1	274,4	41,5
I–XII .....	3956	744	1913	687	430,8	37,1	318,3	47,0
2008 I .....	321	71	179	48	38,3	4,2	30,4	2,7
I–II .....	560	71	311	149	67,1	4,2	53,3	8,3
I–III .....	764	71	434	228	94,6	4,2	75,3	13,6
I–IV .....	1100	212	599	251	128,7	11,3	100,3	15,3
I–V .....	1292	258	699	297	148,8	13,6	115,1	18,4
I–VI .....	1519	258	865	353	178,8	13,6	140,0	23,1
<b>A</b>	<i>126,5</i>	<i>131,0</i>	<i>108,8</i>	<i>169,7</i>	<i>113,7</i>	<i>134,2</i>	<i>103,4</i>	<i>198,4</i>

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
A – stan w dniu 30 VI 2007 as of June 30, 2007					
B – stan w dniu 30 VI 2008 as of June 30, 2008					
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	A 88141	17496	3217	14279	70645
<b>T O T A L</b> .....	B <b>89357</b>	<b>17964</b>	<b>3231</b>	<b>14733</b>	<b>71393</b>
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A 3877	456	24	432	3421
Agriculture, hunting and forestry .....	B 3879	450	24	426	3429
Rybackstwo .....	A 24	9	–	9	15
Fishing .....	B 22	8	–	8	14
Przemysł <sup>b</sup> .....	A 8180	1674	61	1613	6506
Industry <sup>b</sup> .....	B 8218	1701	60	1641	6517
górnictwo .....	A 56	20	–	20	36
mining and quarrying .....	B 68	23	–	23	45
przetwórstwo przemysłowe .....	A 8036	1589	16	1573	6447
manufacturing .....	B 8053	1606	15	1591	6447
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A 88	65	45	20	23
electricity, gas and water supply .....	B 97	72	45	27	25
Budownictwo .....	A 9311	723	13	710	8588
Construction .....	B 10105	788	13	775	9317
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A 27580	3734	13	3721	23846
Trade and repair <sup>Δ</sup> .....	B 27203	3764	11	3753	23439
Hotele i restauracje .....	A 2033	410	46	364	1623
Hotels and restaurants .....	B 2015	419	46	373	1596
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A 6864	458	30	428	6406
Transport, storage and communication .....	B 7017	489	29	460	6528
Pośrednictwo finansowe .....	A 3591	254	3	251	3337
Financial intermediation .....	B 3651	257	3	254	3394
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A 10890	2517	692	1825	8373
Real estate, renting and business activities .....	B 11117	2678	712	1966	8439
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A 1086	1086	457	629	–
Public administration and defence; compulsory social security .....	B 1093	1093	462	631	–
Edukacja .....	A 2358	1465	1356	109	893
Education .....	B 2356	1455	1343	112	901
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A 5223	630	260	370	4593
Health and social work .....	B 5357	644	260	384	4713
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A 7122	4078	262	3816	3044
Other community, social and personal service activities .....	B 7322	4216	268	3948	3106

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

As of the end of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communi- cation		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007 VI .....	22	5	7	1	3	519	125	67
IX .....	21	4	7	1	3	518	124	67
XII .....	21	4	7	1	3	515	123	67
2008 III .....	15	1	6	–	3	514	122	67
VI .....	12	–	6	–	1	514	121	68
<b>A</b>	54,5	x	85,7	x	33,3	99,0	96,8	101,5
<b>B</b>	80,0	x	100,0	x	33,3	100,0	99,2	101,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	z ogółem of grand total			
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 VI .....	16	114	137	3937	442	922	359	1645	426
IX .....	17	115	136	3974	450	922	370	1656	430
XII .....	16	114	136	4024	461	925	382	1654	454
2008 III .....	15	114	137	4070	463	935	390	1658	466
VI .....	15	115	136	4139	471	943	402	1680	484
<b>A</b>	93,8	100,9	99,3	105,1	106,6	102,3	112,0	102,1	113,6
<b>B</b>	100,0	100,9	99,3	101,7	101,7	100,9	103,1	101,3	103,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup>
	z ogółem (dok.) of grand total (cont.)							
	akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
		jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation			jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder of State Treasury		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007 VI .....	109	6	20	2830	1	416	70645	
IX .....	109	6	20	2848	1	423	70804	
XII .....	110	6	22	2879	1	432	70945	
2008 III .....	109	6	22	2908	5	434	70774	
VI .....	108	6	22	2938	8	441	71393	
<b>A</b>	99,1	100,0	110,0	103,8	800,0	106,0	101,1	
<b>B</b>	99,1	100,0	100,0	101,0	160,0	101,6	100,9	

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Patrz uwagi ogólne pkt 8. c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
a Recorded in the REGON register. b See general notes item 8. c Excluding persons tending private farms.



## ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>  
LIVESTOCK<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs					
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20 to 50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more	
								razem total	w tym lochy of which sows
									razem total
w tysiącach sztuk 10 <sup>3</sup> heads									

### O g ó ł e m T o t a l

2006 XII <sup>b</sup> .....	752,2	422,6	329,6	872,7	277,2	203,5	306,0	86,0	83,6	47,3
2007 III .....	.	.	.	742,9	223,5	187,8	254,8	76,8	74,4	44,8
VI <sup>c</sup> .....	793,9	431,1	362,8	756,0	226,6	190,8	266,4	72,2	69,8	40,3
XII <sup>b</sup> .....	790,8	441,8	349,0	708,1	231,4	161,2	248,3	67,1	65,0	38,6
2008 III .....	.	.	.	612,1	175,2	153,1	225,1	58,7	56,7	35,6
<b>A</b>	x	x	x	82,4	78,4	81,5	88,3	76,4	76,2	79,5
<b>B</b>	x	x	x	86,4	75,7	95,0	90,7	87,5	87,2	92,2

### w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in private farms

2006 XII <sup>b</sup> .....	750,1	421,6	328,5	849,4	271,6	196,8	297,0	84,0	81,7	45,8
2007 III .....	.	.	.	717,4	216,2	180,0	247,2	74,1	71,8	42,7
VI <sup>c</sup> .....	791,7	430,1	361,6	726,1	218,0	181,1	257,5	69,5	67,2	38,2
XII <sup>b</sup> .....	788,4	440,6	347,7	679,7	223,7	153,5	237,8	64,7	62,6	36,7
2008 III .....	.	.	.	589,0	168,8	146,5	216,4	57,3	55,5	34,5
<b>A</b>	x	x	x	82,1	78,1	81,4	87,5	77,3	77,3	80,8
<b>B</b>	x	x	x	86,7	75,5	95,4	91,0	88,6	88,7	94,0

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data on pigs – as of the end of November. <sup>c</sup> Data on pigs – as of the end of July.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (including calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2006 I–XII .....	48193,0 <sup>d</sup>	22165,0 <sup>d</sup>	14923,0 <sup>d</sup>	125496,3	24029,7	59992,5	40538,3
2007 I–XII .....	56951,0 <sup>e</sup>	27123,0 <sup>e</sup>	16396,0 <sup>e</sup>	131299,2	23559,3	62328,3	44426,7
2008 I–VI .....	78666,0 <sup>f</sup>	38820,0 <sup>f</sup>	22991,0 <sup>f</sup>	74449,0	14725,0	34818,0	23970,0
<b>A</b>	114,9	133,1	96,6	99,1	91,8	92,4	116,7
2007 VI .....	1476,7	828,9	462,3	8624,2	1162,5	4239,6	3212,9
VII .....	5364,6	2144,0	2769,5	8666,0	1184,2	3866,1	3607,0
VIII .....	13239,6	6473,2	3230,6	9562,4	1237,1	4181,3	4126,2
IX .....	7696,5	3845,0	1632,4	9172,9	1282,0	3690,0	4191,2
X .....	5248,5	2880,4	1629,6	11058,1	1428,7	4591,4	5005,4
XI .....	2374,5	1337,7	807,7	9604,6	1467,4	4295,5	3838,7
XII .....	1402,7	805,4	328,5	8100,2	927,9	4036,0	3122,2
2008 I .....	2226,1	1071,7	636,3	9886,3	1219,4	4444,0	4219,1
II .....	5950,4	4341,1	842,0	8981,5	1175,9	3672,2	4124,1
III .....	2575,8	1389,2	754,1	8757,4	1252,3	3885,3	3604,1
IV .....	1604,6	940,6	358,9	9449,3	1426,5	4059,0	3960,2
V .....	1290,7	744,7	296,6	9312,8	1437,2	3686,4	4185,6
VI .....	1004,4	540,7	303,7	8410,8	1386,4	3321,9	3693,5
<b>A</b>	68,0	65,2	65,7	97,5	119,3	78,4	115,0
<b>B</b>	77,8	72,6	102,4	90,3	96,5	90,1	88,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII .....	181999,2	43935,6	76913,7	57910,3	1573846,0
2007 I–XII .....	189826,6	43293,2	79908,6	63467,5	1599078,0
2008 I–VI .....	108506,0	26596,0	44638,0	34241,0	811244,0
<b>A</b>	98,9	90,5	92,4	116,5	102,3
2007 VI .....	12227,6	2126,9	5435,4	4589,8	141754,0
VII .....	12353,0	2176,0	4956,5	5152,9	148981,0
VIII .....	13643,2	2269,4	5360,6	5894,5	145622,0
IX .....	13148,0	2357,8	4730,8	5987,4	136828,0
X .....	15787,0	2695,7	5886,4	7150,5	131336,0
XI .....	13758,8	2720,1	5507,0	5483,9	117827,0
XII .....	11405,6	1691,2	5174,3	4460,3	125237,0
2008 I .....	14015,1	2174,8	5697,5	6027,3	126298,0
II .....	12825,8	2140,6	4708,0	5891,5	119184,0
III .....	12509,9	2259,7	4981,2	5148,7	129796,0
IV .....	13544,9	2587,4	5203,8	5657,4	132653,0
V .....	13408,5	2600,1	4726,2	5979,5	151262,0
VI .....	12157,4	2532,8	4258,8	5276,4	151064,0
<b>A</b>	99,4	119,1	78,4	115,0	106,6
<b>B</b>	90,7	97,4	90,1	88,2	99,9

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII–XII 2006 r. e Okres VII–XII 2007 r. f Okres VII 2007 r.–VI 2008 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data includes cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d The period of VII–XII 2006. e The period of VII–XII 2007. f The period of VII 2007–VI 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
			razem total	w tym of which			produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	
w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	12003861,7	116908,9	11008936,9	6393570,3	241342,1	89446,0	1162085,6
2007 I–XII . . . . .	14010571,0	182448,9	12806618,7	7474478,9	228214,6	109514,0	1312070,3
2008 I–VI . . . . .	7116154,6	67378,9	6483160,1	3753098,4	93689,1	60038,5	615760,4
<b>A</b>	105,9	79,9	105,3	103,2	94,5	105,4	91,6
2007 VI . . . . .	1153330,4	19687,9	1073953,9	628309,0	16167,3	10431,5	106442,9
VII . . . . .	1183618,5	22721,4	1091403,2	635950,5	16171,3	8257,1	87398,8
VIII . . . . .	1266895,5	20645,7	1175924,9	694104,3	19935,5	8061,5	113492,6
IX . . . . .	1224216,7	20177,5	1129179,1	668218,6	22175,4	8821,8	114740,6
X . . . . .	1344047,9	26259,9	1226949,4	705745,9	22422,5	9489,8	132576,9
XI . . . . .	1243019,6	16164,4	1127686,1	649208,6	21067,3	9221,7	120230,6
XII . . . . .	1163853,9	11017,5	1045527,7	609157,7	17186,9	7303,8	109043,3
2008 I . . . . .	1169890,2	5741,5	1053130,9	635243,2	16889,6	8727,2	109602,5
II . . . . .	1206634,7	9114,5	1092834,3	607963,8	17272,4	10033,2	108190,2
III . . . . .	1178407,9	9245,0	1067422,1	615323,6	19320,8	9495,8	104955,1
IV . . . . .	1201050,1	14259,3	1099418,6	609063,6	14876,0	11741,2	109002,6
V . . . . .	1140268,5	14407,5	1047938,3	618116,2	12931,0	9313,5	82039,7
VI . . . . .	1214213,5	14674,7	1122350,5	642069,3	14495,3	9889,8	104099,2
<b>A</b>	106,2	60,1	106,1	103,7	94,4	98,0	89,8
<b>B</b>	106,5	101,5	107,0	103,9	112,1	106,2	123,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.
w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł							
2006 I–XII .....	9835,5	195554,8	46394,2	703435,5	249986,6	279554,0	556964,2
2007 I–XII .....	10222,5	185838,7	49599,7	808094,6	343197,3	356529,1	682859,3
2008 I–VI .....	11692,8	94823,7	24223,2	512516,1	157882,9	176073,6	376836,7
<b>A</b>	223,0	93,4	69,1	148,2	89,0	104,9	116,0
2007 VI .....	1046,3	17153,3	3036,4	66520,1	35297,0	27327,5	50054,7
VII .....	1147,8	16760,7	3347,7	60730,5	33343,1	29924,5	51942,3
VIII .....	717,6	17884,3	3801,8	76338,6	34101,3	32028,3	55479,8
IX .....	833,8	14173,4	3083,9	80514,9	33706,0	35178,7	52924,1
X .....	1016,0	18300,2	3084,4	92179,1	36496,9	33440,6	57960,9
XI .....	648,6	18076,8	2431,1	77090,1	28938,2	35652,5	54605,3
XII .....	479,5	15697,0	1690,0	57607,1	29863,7	31946,5	51858,1
2008 I .....	569,1	14669,3	2960,5	61617,4	21947,4	29576,0	58064,5
II .....	762,9	15809,2	3599,7	86173,0	25267,2	35950,4	72612,8
III .....	1174,4	15551,5	3899,7	84195,4	21523,6	29019,2	64150,5
IV .....	1073,7	13637,7	4324,6	96708,6	28450,0	31260,6	65896,6
V .....	1817,7	13871,1	4185,5	82915,1	27711,5	27506,2	56701,7
VI .....	1954,4	17110,7	4319,9	90604,7	31085,5	28320,6	59672,3
<b>A</b>	189,4	97,1	131,5	141,8	86,5	104,2	123,0
<b>B</b>	107,5	123,4	103,2	109,3	112,2	103,0	104,3

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
 a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
	w tym of which				razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozpro- wadzanie wody collection, purification and distri- bution of water
	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.			
	w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł						
2006 I–XII .....	100527,4	47521,6	168148,2	405346,1	878015,9	750805,5	127210,4
2007 I–XII .....	94551,7	55869,8	220162,8	308771,8	1021503,4	906621,5	114881,9
2008 I–VI .....	100556,5	33003,8	119609,8	156584,8	565615,6	508759,1	56856,5
<b>A</b>	203,3	166,5	118,7	106,2	120,9	123,4	99,1
2007 VI .....	8073,2	5051,7	19456,4	24614,6	59688,6	49154,7	10533,9
VII .....	8095,2	5995,7	18081,1	25459,3	69493,9	60410,2	9083,7
VIII .....	8423,5	4784,9	11412,2	25351,5	70324,9	61053,7	9271,2
IX .....	7278,1	5365,6	16958,6	25131,1	74860,1	65295,7	9564,4
X .....	7701,5	5970,2	21727,1	28492,7	90838,6	81849,7	8988,9
XI .....	6871,2	6801,9	22960,9	28402,2	99169,1	89278,0	9891,1
XII .....	6162,4	7769,5	19712,1	32110,0	107308,7	96560,8	10747,9
2008 I .....	6922,2	4821,1	17694,8	24486,8	111017,8	102546,4	8471,4
II .....	5948,7	4698,5	17160,8	26682,1	104685,9	96085,3	8600,6
III .....	15339,7	6305,0	21345,7	25772,6	101740,8	92525,7	9215,1
IV .....	20226,9	5355,7	29551,2	26274,9	87372,2	78565,7	8806,5
V .....	16251,1	5777,4	18327,6	24301,5	77922,7	68532,3	9390,4
VI .....	19710,9	6022,8	17604,2	25361,8	77188,3	66292,0	10896,3
<b>A</b>	247,2	117,7	94,9	103,0	124,6	130,2	93,8
<b>B</b>	121,3	104,0	96,1	104,4	97,9	96,7	107,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

*N o t e.* Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup> of		Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kiełbasy <sup>b</sup> „pozostałe” z mięsa zwierząt rzeźnych Other sausages <sup>b</sup> of meat of animals for slaughter	Wędliny drobiowe Poultry products	Mleko <sup>Δ</sup> w hl Milk <sup>Δ</sup> in hl
	bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w tonach in t						
2006 I–XII .....	4518	31794	47226	14522	6369	5367792
2007 I–XII .....	4208	37253	59506	14532	6895	5974271
2008 I–VI .....	1820	13604	30757	6910	3322	3143808
<b>A</b>	84,4	68,6	122,2	90,5	91,0	110,8
2007 VI .....	411	2827	4182	1502	616	496408
VII .....	332	2590	5143	1257	609	541730
VIII .....	297	2825	5981	1345	623	538526
IX .....	406	2691	6068	1099	538	525647
X .....	485	3300	5776	1298	572	519821
XI .....	333	3066	5707	1087	521	489129
XII .....	199	2957	4766	811	383	522423
2008 I .....	260	2822	5640	1100	548	578478
II .....	321	2512	5051	977	498	477961
III .....	311	2474	4718	1069	425	536644
IV .....	301	2134	5582	1240	622	517899
V .....	358	2281	5131	1222	635	527019
VI .....	269	1381	4882	1136	594	505801
<b>A</b>	65,5	48,9	116,7	75,6	96,4	101,9
<b>B</b>	75,1	60,5	95,1	93,0	93,5	96,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Masło <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Sery Cheese		Mleko i śmietana w postaci stałej Milk and cream in solid forms	Bielizna <sup>c</sup> osobista z dzianin w tys. sztuk Knitted underwear <sup>c</sup> in 10 <sup>3</sup> pcs	Tarcica iglasta w tys. m <sup>3</sup> Coniferous sawnwood in 10 <sup>3</sup> m <sup>3</sup>
		podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	świeże nie dojrzewające i twaróg unripened fresh and curd			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w tonach in t						
2006 I–XII .....	34422	79115	49225	31549	570	100790
2007 I–XII .....	33473	79601	54017	29457	597	105214
2008 I–VI .....	17296	41745	30351	16994	240	63939
<b>A</b>	100,6	107,9	111,1	121,7	70,0	128,7
2007 VI .....	2853	6410	4408	3356	50	8110
VII .....	2976	7178	4640	3657	48	8625
VIII .....	2672	7011	4573	4557	35	9840
IX .....	2756	6525	4287	2721	29	8752
X .....	2825	6924	4512	1756	60	9747
XI .....	2610	6242	4298	1279	50	9973
XII .....	2447	7006	4395	1522	30	8608
2008 I .....	2790	5176	3994	1129	49	10653
II .....	2521	6741	4673	1182	46	11720
III .....	2737	6876	5153	1557	34	11317
IV .....	3000	6769	5291	2645	39	10824
V .....	3190	7577	5239	3573	39	8981
VI .....	3058	7472	4993	6909	41	10444
<b>A</b>	107,2	116,6	113,3	205,9	82,0	128,8
<b>B</b>	95,9	98,6	95,3	193,4	105,1	116,3

a W wadze poubojowej ciepłej. b Z wyjątkiem wątrobianych. c Halki, półhalki, pizamy, koszule nocne, szlafroki i inne.

a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages. c Petticoats, half-petticoats, pyjamas, nightgowns, dressing-gowns and others.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of which construction and assembly production <sup>b</sup>		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł		
2006 I–XII .....	2053853,0	1168867,0	955711,1	165734,9
2007 I–XII .....	2836334,4	1605147,3	1299301,1	222489,2
2008 I–VI .....	1388494,4	781510,6	609114,0	137559,1
<b>A</b>	125,1	118,6	121,2	102,8
2007 VI .....	254287,0	147926,1	122407,0	21490,1
VII .....	231865,9	137200,0	119525,3	12357,5
VIII .....	242277,3	148813,9	125104,1	19341,3
IX .....	265732,0	160727,3	136660,9	20055,4
X .....	263108,8	150696,2	121065,3	18102,9
XI .....	278383,7	155398,5	130458,3	19399,8
XII .....	295042,7	176748,3	144548,2	23880,4
2008 I .....	199422,4	102050,6	77887,0	21304,8
II .....	191537,2	57513,7	50229,3	7284,4
III .....	206682,2	124027,9	96652,4	12430,8
IV .....	203621,0	150248,0	115093,2	28130,5
V .....	251201,0	151414,0	115756,3	29843,1
VI .....	281997,8	168006,4	135531,4	27163,8
<b>A</b>	110,9	113,6	110,7	126,4
<b>B</b>	112,3	111,0	117,1	91,0

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

## HANDEL TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I–XII .....	112,4	109,3	107,0	112,1
2007 I–XII .....	114,1	129,6	117,4	100,1
2008 I–VI .....	112,4	161,6	120,9	98,3
2007 VI .....	101,7	87,3	111,7	105,1
VII .....	113,6	199,9	114,1	100,7
VIII .....	104,9	114,4	125,9	108,6
IX .....	112,8	115,1	113,5	103,2
X .....	120,0	155,0	126,5	106,2
XI .....	117,9	157,9	135,2	98,9
XII .....	110,7	141,3	132,5	93,7
2008 I .....	116,9	188,3	131,2	96,6
II .....	123,5	206,9	121,4	102,0
III .....	103,5	139,5	120,0	97,8
IV .....	113,7	180,0	114,9	96,6
V .....	105,4	120,8	117,6	93,8
VI .....	114,4	183,6	124,6	94,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym <i>Of which</i>				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowa- nych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach <i>newspapers, books, other sale in specialized stores</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2006 I–XII .....	106,2	112,2	104,7	108,9	124,6
2007 I–XII .....	121,9	109,4	100,4	154,5	76,8
2008 I–VI .....	115,0	107,7	130,4	87,6	92,1
2007 VI .....	117,7	104,3	82,5	155,7	72,7
VII .....	110,9	122,1	108,7	172,5	53,4
VIII .....	112,1	115,6	97,7	139,9	45,0
IX .....	118,0	117,3	108,7	142,7	98,0
X .....	120,2	124,7	100,8	145,2	99,5
XI .....	121,9	117,9	98,7	133,5	122,2
XII .....	117,9	104,2	86,8	114,7	122,8
2008 I .....	116,4	104,0	99,2	135,7	71,9
II .....	117,3	117,7	149,1	111,6	92,1
III .....	113,1	110,1	135,9	77,9	73,0
IV .....	112,9	109,9	123,4	77,8	111,3
V .....	110,6	109,4	133,8	71,3	103,3
VI .....	108,5	118,8	128,7	85,1	87,5

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale results from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.



TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>a</sup> (dok.)  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 VI .....	93,8	74,8	101,2	102,4
VII .....	112,6	188,6	109,3	100,0
VIII .....	97,2	60,0	111,0	101,4
IX .....	100,0	110,4	100,1	89,9
X .....	108,5	142,0	114,6	105,1
XI .....	92,0	99,7	92,8	89,2
XII .....	108,9	92,7	86,0	118,8
2008 I .....	87,1	135,8	100,2	81,3
II .....	101,0	88,9	90,7	98,6
III .....	104,4	95,2	106,8	114,1
IV .....	111,3	124,0	103,5	103,1
V .....	92,5	69,0	104,0	95,7
VI .....	101,7	113,7	107,3	102,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowa- nych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2007 VI .....	99,9	93,5	97,5	83,6	104,1
VII .....	102,1	102,4	87,9	121,6	82,1
VIII .....	102,4	98,3	113,1	99,4	104,9
IX .....	98,5	108,1	113,5	98,4	148,2
X .....	100,4	115,5	117,0	105,5	73,7
XI .....	94,6	95,9	83,3	88,0	102,5
XII .....	122,3	106,5	102,5	122,9	153,6
2008 I .....	75,7	86,3	80,0	66,2	45,7
II .....	102,9	105,4	104,0	89,1	107,6
III .....	114,3	100,5	147,3	103,1	107,8
IV .....	108,7	100,9	103,0	104,5	149,7
V .....	95,6	99,0	96,4	98,8	84,4
VI .....	98,0	101,5	93,8	99,8	88,2

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale results from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-VI  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-VI

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓŁEM</b> ..... <b>TOTAL</b>	<b>12632</b>	<b>12024</b>	<b>95,2</b>	<b>71,4</b>	<b>70,4</b>
o charakterze kryminalnym ..... <i>criminal</i>	8112	7609	93,8	57,8	55,8
o charakterze gospodarczym ..... <i>economic</i>	1075	1059	98,5	89,1	89,1
drogowe ..... <i>road</i>	2662	2695	101,2	99,6	99,4
inne ..... <i>others</i>	783	661	84,4	97,1	95,2
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu ..... <i>Against life and health</i>	582	556	95,5	88,5	83,2
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo ..... <i>homicide</i>	14	7	50,0	100,0	100,0
uszczerbek na zdrowiu ..... <i>damage to health</i>	274	239	87,2	93,8	87,4
udział w bóje lub pobiciu ..... <i>participation in violence or assault</i>	262	282	107,6	81,3	78,2
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji ..... <i>Against public safety and safety of transport</i>	2676	2711	101,3	99,4	99,2
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania ..... <i>Against freedom, freedom conscience and religion</i>	423	424	100,2	92,4	92,7
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	66	44	66,7	85,9	88,6
w tym zgwałcenie ..... <i>of which rape</i>	27	24	88,9	77,8	95,8
Przeciwko rodzinie i opiece ..... <i>Against the family and custody</i>	449	466	103,8	100,0	99,4
Przeciwko mieniu ..... <i>Against property</i>	5722	5401	94,4	44,1	43,5
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy ..... <i>property theft</i>	1755	1714	97,7	32,4	32,6
w tym kradzież samochodu ..... <i>of which automobile theft</i>	67	34	50,7	59,1	72,7
kradzież z włamaniem ..... <i>burglary</i>	1584	1386	87,5	36,1	31,4
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze ..... <i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>	373	275	73,7	57,6	62,7

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilization of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilization of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
<b>Obiekty ogółem</b> <i>Tourist accommodation establishments – grand total</i>								
2006 I–XII .....	403936	88998	841693	132295	32,4	207016	57047	36,5
2007 I–XII .....	464249	90984	942813	135917	35,5	256302	59745	43,3
A	114,9	102,2	112,0	102,7	x	123,8	104,7	x
2007 I–III .....	76303	16590	138260	23524	26,4	48728	11508	34,3
IV–VI .....	132855	24968	254561	40394	37,8	69878	17143	47,4
VII–IX .....	158143	34175	380129	49500	42,0	74141	19675	49,2
X–XII .....	96948	15251	169863	22499	30,6	63555	11419	42,0
2008 I–III .....	69375	10702	122807	15414	22,8	47233	8007	31,2
A	90,9	64,5	88,8	65,5	x	96,9	69,6	x
<b>Hotele, motele i pensjonaty – razem</b> <i>Hotels, motels and boarding houses – total</i>								
2006 I–XII .....	242644	71445	382950	104782	36,5	207016	57047	36,5
2007 I–XII .....	295347	74165	465327	108705	42,1	256302	59745	43,3
A	121,7	103,8	121,5	103,7	x	123,8	104,7	x
2007 I–III .....	55210	14132	83496	20522	31,8	48728	11508	34,3
IV–VI .....	83103	19868	129973	31186	47,4	69878	17143	47,4
VII–IX .....	87573	27020	142357	37324	50,2	74141	19675	49,2
X–XII .....	69461	13145	109501	19673	38,6	63555	11419	42,0
2008 I–III .....	51187	9422	75854	13644	26,6	47233	8007	31,2
A	92,7	66,7	90,8	66,5	x	96,9	69,6	x
<b>w tym hotele</b> <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII .....	175333	54486	279534	79408	38,0	161361	46152	38,9
2007 I–XII .....	221519	62890	352293	91978	45,6	201481	51924	46,1
A	126,3	115,4	126,0	115,8	x	124,9	112,5	x
2007 I–III .....	41715	11882	63990	17200	34,1	39233	9945	36,7
IV–VI .....	62924	16762	99110	26519	51,7	55220	15042	50,6
VII–IX .....	65045	22939	104786	31558	53,5	57769	17161	52,4
X–XII .....	51835	11307	84407	16701	42,9	49259	9776	44,3
2008 I–III .....	38376	7910	57589	11188	28,8	36543	6724	32,8
A	92,0	66,6	90,0	65,0	x	93,1	67,6	x
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b> <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII .....	161292	17553	458743	27513	29,6	x	x	x
2007 I–XII .....	168902	16819	477486	27212	30,7	x	x	x
A	104,7	95,8	104,1	98,9	x	x	x	x
2007 I–III .....	21093	2458	54764	3002	20,9	x	x	x
IV–VI .....	49752	5100	124588	9208	31,2	x	x	x
VII–IX .....	70570	7155	237772	12176	38,2	x	x	x
X–XII .....	27487	2106	60362	2826	22,2	x	x	x
2008 I–III .....	18188	1280	46953	1770	18,5	x	x	x
A	86,2	52,1	85,7	59,0	x	x	x	x

PODREGIONY I POWIATY W WOJEWÓDZTWIE PODLASKIM W 2008 R.

Stan w dniu 1 I

SUBREGIONS AND POWIATS IN PODLASKIE VOIVODSHIP IN 2008

As of 1 I



**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**  
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

POPULATION IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>1192211</b>	<b>580933</b>	<b>611278</b>	<b>59,5</b>	<b>59</b>	<b>105</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Białostocki .....</b>	<b>503849</b>	<b>241073</b>	<b>262776</b>	<b>73,8</b>	<b>98</b>	<b>109</b>
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki .....	138326	68141	70185	36,5	46	103
sokólski .....	71387	35176	36211	37,8	35	103
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok .....	294136	137756	156380	100,0	2880	114
<b>Łomżyński .....</b>	<b>411664</b>	<b>203450</b>	<b>208214</b>	<b>45,5</b>	<b>47</b>	<b>102</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bielski .....	59176	29160	30016	51,3	43	103
hajnowski .....	47096	22911	24185	49,1	29	106
kolneński .....	39364	19734	19630	33,3	42	99
łomżyński .....	50974	25769	25205	7,8	38	98
siemiatycki .....	47880	23590	24290	35,7	33	103
wysokomazowiecki .....	59498	29809	29689	23,8	46	100
zambrowski .....	44668	22080	22588	50,6	61	102
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża .....	63008	30397	32611	100,0	1929	107
<b>Suwalski .....</b>	<b>276698</b>	<b>136410</b>	<b>140288</b>	<b>54,5</b>	<b>44</b>	<b>103</b>
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski .....	58870	28854	30016	55,8	35	104
grajewski .....	49616	24615	25001	55,6	51	102
moniecki .....	42628	21309	21319	35,6	31	100
sejneński .....	21150	10551	10599	27,8	25	100
suwalski .....	35136	17933	17203	x	27	96
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki .....	69298	33148	36150	100,0	1058	109

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2008 R.  
VITAL STATISTICS IN THE I QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	Przyrost natural- ny <sup>a</sup> <i>Natural in- crease<sup>a</sup></i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>784</b>	<b>2911</b>	<b>2956</b>	<b>-45</b>	<b>2,62</b>	<b>9,74</b>	<b>9,89</b>	<b>-0,15</b>
<b>Podregiony Subregions</b>								
<b>Białostocki .....</b>	<b>289</b>	<b>1227</b>	<b>1158</b>	<b>69</b>	<b>2,30</b>	<b>9,78</b>	<b>9,23</b>	<b>0,55</b>
<i>powiaty powiats</i>								
białostocki .....	85	344	350	-6	2,47	9,99	10,16	-0,17
sokólski .....	42	169	226	-57	2,32	9,33	12,48	-3,15
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>								
Białystok .....	162	714	582	132	2,22	9,79	7,98	1,81
<b>Łomżyński .....</b>	<b>288</b>	<b>945</b>	<b>1171</b>	<b>-226</b>	<b>2,78</b>	<b>9,11</b>	<b>11,29</b>	<b>-2,18</b>
<i>powiaty powiats</i>								
bielski .....	40	110	207	-97	2,68	7,38	13,89	-6,51
hajnowski .....	34	102	155	-53	2,86	8,58	13,04	-4,46
kolneński .....	27	100	100	-	2,69	9,96	9,96	-
łomżyński .....	39	126	135	-9	3,04	9,83	10,53	-0,70
siemiatycki .....	38	93	164	-71	3,12	7,64	13,47	-5,83
wysokomazowiecki .....	50	157	170	-13	3,34	10,49	11,36	-0,87
zambrowski .....	28	125	111	14	2,49	11,12	9,88	1,25
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>								
Łomża .....	32	132	129	3	2,04	8,42	8,23	0,19
<b>Suwalski .....</b>	<b>207</b>	<b>739</b>	<b>627</b>	<b>112</b>	<b>2,97</b>	<b>10,59</b>	<b>8,98</b>	<b>1,60</b>
<i>powiaty powiats</i>								
augustowski .....	37	154	138	16	2,49	10,38	9,30	1,08
grajewski .....	43	128	107	21	3,41	10,16	8,49	1,67
moniecki .....	30	123	118	5	2,78	11,42	10,95	0,46
sejneński .....	14	72	63	9	2,63	13,52	11,83	1,69
suwalski .....	31	100	83	17	3,46	11,17	9,27	1,90
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>								
Suwałki .....	52	162	118	44	3,00	9,35	6,81	2,54

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

<sup>a</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem total	z ogółem of total					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>42161</b>	<b>22609</b>	<b>37486</b>	<b>11255</b>	<b>1551</b>	<b>9,3</b>	<b>2328</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Białostocki .....</b>	<b>15845</b>	<b>8473</b>	<b>14008</b>	<b>4018</b>	<b>510</b>	<b>8,5</b>	<b>742</b>
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki .....	4312	2375	3758	1205	143	10,0	133
sokólski .....	3447	1684	3162	1021	127	11,2	182
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok .....	8086	4414	7088	1792	240	7,2	427
<b>Łomżyński .....</b>	<b>14122</b>	<b>7634</b>	<b>12682</b>	<b>4041</b>	<b>667</b>	<b>8,6</b>	<b>628</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bielski .....	1631	878	1438	411	55	6,5	90
hajnowski .....	1381	752	1154	274	35	6,7	71
kolneński .....	2154	1040	1988	771	167	13,6	86
łomżyński .....	1520	844	1372	451	49	8,1	33
siemiatycki .....	1162	593	1039	362	36	6,0	65
wysokomazowiecki .....	1786	944	1664	687	122	7,0	123
zambrowski .....	2077	1157	1920	693	126	12,4	51
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża .....	2411	1426	2107	392	77	11,0	109
<b>Suwalski .....</b>	<b>12194</b>	<b>6502</b>	<b>10796</b>	<b>3196</b>	<b>374</b>	<b>11,6</b>	<b>958</b>
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski .....	3032	1499	2791	769	65	13,1	168
grajewski .....	3300	1727	2833	927	75	17,5	113
moniecki .....	1339	648	1237	415	48	8,4	38
sejneński .....	1556	720	1322	482	67	17,7	80
suwalski .....	841	540	757	239	43	6,1	18
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki .....	2126	1368	1856	364	76	8,6	541

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 and more
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>8598</b>	<b>10991</b>	<b>7684</b>	<b>10703</b>	<b>4185</b>
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Białostocki .....</b>	<b>2694</b>	<b>4237</b>	<b>2900</b>	<b>4213</b>	<b>1801</b>
<i>powiaty powiats</i>					
białostocki .....	877	1131	794	1075	435
sokólski .....	742	896	632	828	349
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Białystok .....	1075	2210	1474	2310	1017
<b>Łomżyński .....</b>	<b>3386</b>	<b>3650</b>	<b>2490</b>	<b>3389</b>	<b>1207</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bielski .....	405	415	252	413	146
hajnowski .....	205	349	224	445	158
kolneński .....	661	604	414	370	105
łomżyński .....	384	450	284	287	115
siemiatycki .....	274	292	183	302	111
wysokomazowiecki ....	514	446	260	386	180
zambrowski .....	563	554	405	415	140
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Łomża .....	380	540	468	771	252
<b>Suwalski .....</b>	<b>2518</b>	<b>3104</b>	<b>2294</b>	<b>3101</b>	<b>1177</b>
<i>powiaty powiats</i>					
augustowski .....	630	730	584	790	298
grajewski .....	634	909	662	789	306
moniecki .....	333	303	236	335	132
sejneński .....	374	442	278	330	132
suwalski .....	204	233	152	169	83
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Suwałki .....	343	487	382	688	226



TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>3365</b>	<b>9773</b>	<b>4717</b>	<b>10779</b>	<b>13527</b>
<b>Podregiony Subregions</b>					
<b>Białostocki .....</b>	<b>1793</b>	<b>3821</b>	<b>1735</b>	<b>3802</b>	<b>4694</b>
<i>powiaty powiats</i>					
białostocki .....	326	1022	425	1131	1408
sokólski .....	176	839	375	961	1096
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Białystok .....	1291	1960	935	1710	2190
<b>Łomżyński .....</b>	<b>951</b>	<b>3215</b>	<b>1556</b>	<b>3770</b>	<b>4630</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bielski .....	138	420	211	386	476
hajnowski .....	114	342	145	325	455
kolneński .....	78	387	299	642	748
łomżyński .....	100	328	117	414	561
siemiatycki .....	80	222	101	302	457
wysokomazowiecki ....	80	470	191	535	510
zambrowski .....	112	418	273	567	707
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Łomża .....	249	628	219	599	716
<b>Suwalski .....</b>	<b>621</b>	<b>2737</b>	<b>1426</b>	<b>3207</b>	<b>4203</b>
<i>powiaty powiats</i>					
augustowski .....	127	691	301	913	1000
grajewski .....	122	690	349	952	1187
moniecki .....	49	253	147	324	566
sejneński .....	81	325	275	341	534
suwalski .....	45	211	109	190	286
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Suwałki .....	197	567	245	487	630

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–VI 2008 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>1519</b>	<b>126,5</b>	<b>865</b>	<b>178753</b>	<b>113,7</b>	<b>140038</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Białostocki .....</b>	<b>982</b>	<b>132,7</b>	<b>445</b>	<b>108272</b>	<b>135,8</b>	<b>75949</b>
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki .....	283	123,6	243	44031	120,6	41785
sokólski .....	71	173,2	45	7921	118,1	6789
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok .....	628	156,2	157	56320	154,4	27375
<b>Łomżyński .....</b>	<b>244</b>	<b>84,1</b>	<b>240</b>	<b>38186</b>	<b>94,1</b>	<b>37894</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bielski .....	40	121,2	40	6140	117,7	6140
hajnowski .....	36	75,0	36	5024	77,3	5024
kolneński .....	28	215,4	26	4891	200,0	4797
łomżyński .....	68	151,1	66	10582	139,2	10384
siemiatycki .....	25	86,2	25	3631	81,4	3631
wysokomazowiecki ....	13	54,2	13	2103	43,6	2103
zambrowski .....	16	72,7	16	2802	73,2	2802
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża .....	18	23,7	18	3013	52,7	3013
<b>Suwalski .....</b>	<b>293</b>	<b>122,6</b>	<b>180</b>	<b>32295</b>	<b>87,5</b>	<b>26195</b>
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski .....	61	124,5	61	7070	93,6	7070
grajewski .....	63	273,9	17	5232	126,7	2950
moniecki .....	28	107,7	21	3091	67,4	2784
sejneński .....	21	77,8	19	2907	71,4	2801
suwalski .....	42	93,3	42	7118	80,1	7118
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki .....	78	113,0	20	6877	89,3	3472

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>89357</b>	<b>101,4</b>	<b>17964</b>	<b>102,7</b>	<b>12</b>	<b>514</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Białostocki .....</b>	<b>41870</b>	<b>101,4</b>	<b>8806</b>	<b>104,3</b>	<b>8</b>	<b>188</b>
<i>powiaty powiats</i>						
białostocki .....	8810	103,8	1692	105,2	–	61
sokólski .....	3553	102,6	748	104,8	1	35
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Białystok .....	29507	100,6	6366	104,0	7	92
<b>Łomżyński .....</b>	<b>27807</b>	<b>101,6</b>	<b>5137</b>	<b>101,5</b>	<b>3</b>	<b>200</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bielski .....	3851	100,7	691	99,4	1	35
hajnowski .....	3243	100,2	635	101,4	–	29
kolneński .....	2240	102,4	409	100,5	–	15
łomżyński .....	2638	105,1	479	102,8	–	20
siemiatycki .....	2575	103,0	563	101,8	1	25
wysokomazowiecki ....	3483	103,2	687	101,9	–	31
zambrowski .....	3430	101,1	555	104,5	–	21
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Łomża .....	6347	100,3	1118	101,0	1	24
<b>Suwałski .....</b>	<b>19680</b>	<b>100,9</b>	<b>4021</b>	<b>100,8</b>	<b>1</b>	<b>126</b>
<i>powiaty powiats</i>						
augustowski .....	4409	101,0	853	102,8	–	21
grajewski .....	3101	101,1	611	100,7	–	28
moniecki .....	2176	102,3	450	100,7	–	23
sejneński .....	1234	100,6	285	102,2	–	10
suwałski .....	1666	102,4	347	98,0	–	18
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Suwałki .....	7094	100,0	1475	100,1	1	26

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

*NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)*

*As of 30 VI*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>			w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>	spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>				razem <i>total</i>	w tym przetwór- stwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>
<b>WOJEWÓDZTWO ...</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4139</b>	<b>471</b>	<b>4683</b>	<b>71393</b>	<b>101,1</b>	<b>3429</b>	<b>6517</b>	<b>6447</b>
<b>Podregiony Subregions</b>								
<b>Białostocki .....</b>	<b>2673</b>	<b>309</b>	<b>2245</b>	<b>33064</b>	<b>100,7</b>	<b>855</b>	<b>2660</b>	<b>2645</b>
<i>powiaty powiats</i>								
białostocki .....	404	50	394	7118	103,5	392	751	744
sokólski .....	111	12	90	2805	120,0	258	307	305
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Białystok .....	2158	247	1761	23141	99,7	205	1602	1596
<b>Łomżyński .....</b>	<b>795</b>	<b>82</b>	<b>1266</b>	<b>22670</b>	<b>101,7</b>	<b>1625</b>	<b>2478</b>	<b>2455</b>
<i>powiaty powiats</i>								
bielski .....	135	20	121	3160	100,9	232	373	371
hajnowski .....	79	17	91	2608	99,9	258	605	604
kolneński .....	33	4	115	1831	102,8	279	137	135
łomżyński .....	54	7	106	2159	105,6	227	207	202
siemiatycki .....	53	6	75	2012	103,3	153	300	295
wysokomazowiecki .....	79	2	171	2796	103,5	214	218	215
zambrowski .....	78	5	178	2875	100,4	189	230	227
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Łomża .....	284	21	409	5229	100,2	73	408	406
<b>Suwalski .....</b>	<b>671</b>	<b>80</b>	<b>1172</b>	<b>15659</b>	<b>100,9</b>	<b>949</b>	<b>1379</b>	<b>1347</b>
<i>powiaty powiats</i>								
augustowski .....	135	20	234	3556	100,6	366	346	338
grajewski .....	58	5	207	2490	101,2	154	206	199
moniecki .....	49	7	83	1726	102,7	145	167	167
sejneński .....	33	6	61	949	100,1	125	70	70
suwalski .....	40	9	65	1319	103,6	111	149	144
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>								
Suwałki .....	356	33	522	5619	99,9	48	441	429

*a* Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. *b* Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
*a* Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms. *b* See general notes item 8.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>9317</b>	<b>23439</b>	<b>1596</b>	<b>6528</b>	<b>3394</b>	<b>8439</b>	<b>3106</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Białostocki .....</b>	<b>4080</b>	<b>10700</b>	<b>562</b>	<b>3302</b>	<b>1724</b>	<b>4569</b>	<b>1520</b>
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki .....	1146	2423	128	633	294	680	271
sokólski .....	370	920	66	214	127	250	129
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok .....	2564	7357	368	2455	1303	3639	1120
<b>Łomżyński .....</b>	<b>3250</b>	<b>7424</b>	<b>507</b>	<b>1736</b>	<b>957</b>	<b>2208</b>	<b>967</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bielski .....	436	1050	70	231	135	284	154
hajnowski .....	283	682	69	102	112	209	116
kolneński .....	286	626	40	112	56	144	68
łomżyński .....	387	787	56	123	70	153	72
siemiatycki .....	318	616	43	148	100	137	88
wysokomazowiecki ....	492	979	54	245	88	205	118
zambrowski .....	439	937	59	227	92	381	117
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża .....	609	1747	116	548	304	695	234
<b>Suwałski .....</b>	<b>1987</b>	<b>5315</b>	<b>527</b>	<b>1490</b>	<b>713</b>	<b>1662</b>	<b>619</b>
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski .....	468	1078	165	333	118	355	135
grajewski .....	272	1060	72	202	96	194	99
moniecki .....	304	545	49	123	83	146	77
sejneński .....	128	275	47	72	51	84	32
suwałski .....	183	422	53	133	60	96	45
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki .....	632	1935	141	627	305	787	231

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–VI 2008 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO ... VOIVODSHIP</b>	<b>12024</b>	<b>7609</b>	<b>1059</b>	<b>2695</b>	<b>556</b>	<b>5401</b>	<b>34</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Białostocki .....</b>	<b>5175</b>	<b>3693</b>	<b>408</b>	<b>837</b>	<b>257</b>	<b>2652</b>	<b>13</b>
<i>powiaty powiats</i>							
białostocki .....	1147	796	59	254	63	551	5
sokólski .....	687	445	30	161	31	276	–
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Białystok .....	3341	2452	319	422	163	1825	8
<b>Łomżyński .....</b>	<b>3936</b>	<b>2261</b>	<b>319</b>	<b>1106</b>	<b>159</b>	<b>1604</b>	<b>13</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bielski .....	518	304	49	148	16	218	4
hajnowski .....	584	282	45	212	24	172	–
kolneński .....	289	134	35	103	11	97	2
siemiatycki .....	443	220	29	141	25	111	4
wysokomazowiecki .....	467	213	26	197	16	137	1
zambrowski .....	392	238	32	82	20	175	1
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Łomża <sup>a</sup> .....	1243	870	103	223	47	694	1
<b>Suwalski .....</b>	<b>2913</b>	<b>1655</b>	<b>332</b>	<b>752</b>	<b>140</b>	<b>1145</b>	<b>8</b>
<i>powiaty powiats</i>							
augustowski .....	561	304	46	170	23	232	2
grajewski .....	430	226	33	156	18	163	1
moniecki .....	282	163	9	97	16	108	–
sejneński .....	234	116	23	79	9	66	–
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Suwałki <sup>b</sup> .....	1406	846	221	250	74	576	5

a, b Łącznie z powiatem: a – łomżyńskim, b – suwalskim.  
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.  
a, b Including powiat: a – łomżyński, b – suwalski.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I–VI 2008 R.  
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe road
<b>WOJEWÓDZTWO</b> ..... <i>VOIVODSHIP</i>	<b>70,4</b>	<b>55,8</b>	<b>89,1</b>	<b>99,4</b>
<b>Podregiony Subregions</b>				
<b>Białostocki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
białostocki .....	69,1	57,2	88,1	99,6
sokólski .....	80,5	70,8	96,7	99,4
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Białystok .....	57,1	44,5	85,3	99,3
<b>Łomżyński</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
bielski .....	82,1	71,4	95,9	98,6
hajnowski .....	85,5	72,6	91,1	99,5
kolneński .....	78,2	55,2	97,1	100,0
siemiatycki .....	88,3	76,9	100,0	99,3
wysokomazowiecki .....	83,7	66,8	88,5	100,0
zambrowski .....	80,6	70,0	93,8	98,8
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Łomża <sup>a</sup> .....	66,4	55,1	81,6	98,7
<b>Suwalski</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
augustowski .....	70,2	47,3	91,3	99,4
grajewski .....	79,6	63,0	100,0	98,7
moniecki .....	77,8	63,1	77,8	100,0
sejneński .....	80,3	63,6	88,0	100,0
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>				
Suwałki <sup>b</sup> .....	71,3	55,4	90,6	99,6

*a, b* Łącznie z powiatem: *a* – łomżyńskim, *b* – suwalskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku.

*a, b* Including powiat: *a* – łomżyński, *b* – suwalski.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Białystok.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS	Produkt krajowy brutto <sup>a</sup> Gross domestic product <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>bc</sup> w % Registered unemployment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> gross excluding annual bonuses <sup>d</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payments from profit	
	A			w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2006 I–XII <sup>e</sup> . . . . .	106,2	106,0	14,8	2475,88	104,9	2439,73	105,0	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I–XII <sup>e</sup> . . . . .	106,6	106,7	11,4	2691,03	108,7	2654,97	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2007 IV–VI . . . . .	106,5	106,4*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX . . . . .	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII . . . . .	106,4*	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III . . . . .	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI . . . . .	.	.	9,6	2951,36	98,9	.	.	3152,36	103,4	3145,81	103,2
2007 VI . . . . .	106,5	106,4*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
IX . . . . .	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII . . . . .	106,4*	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III . . . . .	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV . . . . .	.	.	10,5	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V . . . . .	.	.	10,0	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI . . . . .	.	.	9,6	2951,36	98,9	.	.	3215,32	104,8	3201,98	104,4

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b As of the end of the period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in cooperatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data concerns whole community.



TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
A	B	C	A	B	C	A	B	C	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII . . . . .	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII . . . . .	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 IV–VI . . . . .	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
VII–IX . . . . .	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
X–XII . . . . .	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III . . . . .	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV–VI . . . . .	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
2007 VI . . . . .	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
VII . . . . .	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
VIII . . . . .	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
IX . . . . .	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X . . . . .	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI . . . . .	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII . . . . .	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I . . . . .	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II . . . . .	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III . . . . .	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV . . . . .	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V . . . . .	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI . . . . .	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźniki cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C		
2006 I–XII .....	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII .....	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2007 IV–VI .....	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
VII–IX .....	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
X–XII .....	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008 I–III .....	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI .....	101,4	100,5	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
2007 VI .....	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
VII .....	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
VIII .....	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
IX .....	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X .....	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI .....	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII .....	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I .....	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II .....	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III .....	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV .....	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V .....	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI .....	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII <sup>d</sup> . . . . .	111,2	x	115,9	x	116,8	–25063,1
2007 I–XII <sup>d</sup> . . . . .	109,5	x	112,2	x	120,9	–15956,4
2007 I–VI . . . . .	110,7	x	130,2	x	131,4	–3646,6
I–VII . . . . .	110,7	x	129,6	x	.	541,3
I–VIII . . . . .	110,4	x	127,0	x	.	304,1
I–IX . . . . .	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X . . . . .	109,9	x	117,6	x	.	–4403,9
I–XI . . . . .	109,9	x	116,1	x	.	–6024,8
I–XII . . . . .	109,8	x	115,7	x	126,2	–15956,4*
2008 I–II . . . . .	112,7	x	115,9	x	.	–136,6
I–III . . . . .	108,5	x	117,4	x	.	1802,9
I–IV . . . . .	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I–V . . . . .	108,6	x	117,3	x	.	–1876,9
I–VI . . . . .	108,5	x	118,2	x	118,6	–3380,7
2007 VI . . . . .	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	–3646,6
VII . . . . .	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
VIII . . . . .	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
IX . . . . .	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X . . . . .	110,8	109,7	104,3	115,4	.	–4403,9
XI . . . . .	108,5	95,2	111,0	83,7	.	–6024,8
XII . . . . .	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	–15956,4*
2008 I . . . . .	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II . . . . .	115,0	101,7	120,7	125,0	.	–136,6
III . . . . .	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
IV . . . . .	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V . . . . .	102,4	91,6	116,6	107,3	.	–1876,9
VI . . . . .	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	–3380,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.  
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data concerns whole community.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 marca 2008 r. Population – as of March 31, 2008			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2008 r. Registered unemployed persons – as of the end of June 2008			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy Number of registered unemployed persons per 1 job advertise- ment	Bezrobotni Unemployed persons	
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	w % cywilnej ludności aktywnej zawo- dowo <sup>a</sup> in % of civil economi- cally active po- pulation <sup>a</sup>	stan w końcu czerwca 2008 r. as of the end of June 2008			nowo zarejestro- wani newly registered	wyreje- strowani removed from unem- ployment rolls
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>38109,9</b>	<b>23311,1</b>	<b>14798,8</b>	<b>1455,3</b>	<b>83,3</b>	<b>9,6</b>	<b>84,8</b>	<b>18</b>	<b>178,6</b>	<b>248,8</b>
Dolnośląskie . . . . .	2877,2	2031,6	845,6	108,4	85,1	10,1	82,8	12	15,3	20,7
Kujawsko-pomorskie	2066,0	1261,2	804,8	107,0	86,8	13,3	82,5	28	12,5	16,7
Lubelskie . . . . .	2164,6	1007,6	1157,0	98,4	83,3	11,0	90,5	52	9,3	15,7
Lubuskie . . . . .	1008,5	643,6	364,9	42,6	81,5	11,7	80,6	25	7,4	9,8
Łódzkie . . . . .	2553,6	1644,8	908,8	104,2	84,6	9,8	83,3	18	11,6	16,5
Małopolskie . . . . .	3280,1	1619,3	1660,8	94,2	83,6	7,4	86,5	14	10,8	15,3
Mazowieckie . . . . .	5191,0	3357,1	1833,9	187,8	85,4	7,8	85,0	25	18,7	27,4
Opolskie . . . . .	1035,7	543,5	492,2	34,1	78,7	9,6	84,6	9	5,7	7,5
Podkarpackie . . . . .	2096,8	860,5	1236,4	111,2	88,0	12,8	88,3	58	10,9	14,3
<b>Podlaskie . . . . .</b>	<b>1192,2</b>	<b>709,9</b>	<b>482,3</b>	<b>42,2</b>	<b>86,4</b>	<b>9,3</b>	<b>88,9</b>	<b>33</b>	<b>5,1</b>	<b>6,8</b>
Pomorskie . . . . .	2212,6	1474,4	738,2	70,4	81,0	8,9	80,5	13	10,1	13,5
Śląskie . . . . .	4650,3	3642,7	1007,6	130,0	78,3	7,4	86,4	7	19,5	26,6
Świętokrzyskie . . . . .	1274,3	578,1	696,2	74,3	89,2	13,5	87,9	65	7,6	9,7
Warmińsko-mazurskie	1426,2	855,0	571,1	80,9	81,7	15,9	80,4	74	10,0	13,9
Wielkopolskie . . . . .	3388,8	1917,0	1471,8	88,7	78,6	6,3	84,1	14	13,4	18,5
Zachodniopomorskie	1692,1	1164,9	527,2	81,0	78,5	13,4	82,0	24	10,7	15,9

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2008 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in June 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007 =100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007 =100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	VI 2007 =100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	VI 2007 =100
<b>P O L S K A</b> . . . . . <i>P O L A N D</i>	<b>94,36</b>	<b>128,3</b>	<b>78,28</b>	<b>122,6</b>	<b>57,46</b>	<b>41,1</b>	<b>99,01</b>	<b>127,1</b>
Dolnośląskie . . . . .	103,33	133,3	.	x	61,67	39,8	.	x
Kujawsko-pomorskie	98,06	149,6	84,29	160,0	57,95	33,5	76,61	114,4
Lubelskie . . . . .	87,66	130,0	71,90	119,8	46,00	48,3	95,89	140,7
Lubuskie . . . . .	96,00	114,9	114,29	145,1	69,40	45,0	.	x
Łódzkie . . . . .	93,71	124,6	76,96	118,0	53,01	36,0	94,26	125,0
Małopolskie . . . . .	90,81	118,8	77,95	110,1	62,24	46,8	122,26	128,8
Mazowieckie . . . . .	98,53	135,9	77,48	129,6	47,63	36,3	89,70	127,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	67,17	38,5	90,00	138,5
Podkarpackie . . . . .	92,50	117,6	71,25	123,9	58,51	45,0	108,85	130,3
<b>Podlaskie</b> . . . . .	<b>92,05</b>	<b>128,1</b>	<b>71,67</b>	<b>122,0</b>	<b>37,88</b>	<b>29,7</b>	<b>101,22</b>	<b>138,6</b>
Pomorskie . . . . .	100,00	135,4	68,00	110,3	68,04	44,4	86,67	111,8
Śląskie . . . . .	97,27	123,4	84,31	118,0	65,55	42,1	121,32	120,4
Świętokrzyskie . . . . .	87,22	118,4	75,83	121,4	50,91	41,2	105,58	139,7
Warmińsko-mazurskie	89,45	146,9	54,67	105,1	63,37	45,9	114,06	104,0
Wielkopolskie . . . . .	103,02	138,4	86,16	127,4	60,05	34,9	85,36	117,3
Zachodniopomorskie	92,78	147,6	68,00	137,4	75,63	45,0	103,67	108,0

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>				I-VI 2008			
	bydło – stan w grudniu 2007 r. <i>cattle – as of December 2007</i>		trzoda chlewna – stan w końcu marca 2008 r. <i>pigs – as of the end of March 2008</i>		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>	
	w tysiącach sztuk <i>10<sup>3</sup> heads</i>				w mln zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>	I-VI 2007=100	w tys. <i>10<sup>3</sup></i>	I-VI 2007=100
<b>P O L S K A . . . . .</b> <i>P O L A N D</i>	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>15687,2</b>	<b>1423,3</b>	<b>444396,8</b>	<b>108,5</b>	<b>2636</b>	<b>103,3</b>
Dolnośląskie . . . . .	110,2	47,9	385,9	42,7	38697,8	120,1	225	106,6
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	1831,4	187,2	18626,9	101,3	137	102,6
Lubelskie . . . . .	370,6	200,7	1016,8	94,6	11525,0	120,3	84	101,7
Lubuskie . . . . .	74,6	29,7	163,2	16,6	9026,4	108,8	68	101,0
Łódzkie . . . . .	433,2	238,5	1162,3	101,5	21546,1	111,4	180	104,3
Małopolskie . . . . .	244,1	145,1	397,1	45,6	27625,8	114,3	183	102,7
Mazowieckie . . . . .	945,5	547,8	1693,7	150,3	94049,6	105,4	356	102,7
Opolskie . . . . .	126,9	51,1	633,1	55,4	10684,4	100,1	60	99,2
Podkarpackie . . . . .	137,7	95,9	290,2	25,1	14368,6	104,1	136	103,9
<b>Podlaskie . . . . .</b>	<b>790,8</b>	<b>441,8</b>	<b>612,1</b>	<b>56,9</b>	<b>7116,2</b>	<b>105,9</b>	<b>51</b>	<b>108,5</b>
Pomorskie . . . . .	192,6	80,1	898,9	86,0	25556,9	107,6	148	102,4
Śląskie . . . . .	130,4	59,3	365,1	32,3	86236,2	124,8	454	103,2
Świętokrzyskie . . . . .	176,8	94,0	376,6	43,7	10638,9	111,0	66	104,3
Warmińsko-mazurskie	404,9	195,4	730,7	71,2	10053,2	108,4	84	102,2
Wielkopolskie . . . . .	751,1	304,0	4694,9	374,2	46761,6	106,5	315	104,1
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	435,2	40,0	11883,3	101,1	89	100,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)		budownictwo construction					
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries	
	w zł in zł	I–VI 2007=100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–VI 2007=100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I–VI 2007=100	w zł in zł	I–VI 2007=100
<b>P O L S K A . . . . .</b> <i>P O L A N D</i>	<b>3111,29</b>	<b>110,9</b>	<b>54525,0</b>	<b>125,4</b>	<b>385</b>	<b>110,4</b>	<b>3212,83</b>	<b>116,5</b>
Dolnośląskie . . . . .	3354,99	109,4	3414,4	126,3	26	115,7	3306,28	115,8
Kujawsko-pomorskie	2641,34	108,4	1767,7	130,2	17	110,6	2711,29	117,5
Lubelskie . . . . .	2700,37	111,6	1530,7	144,6	16	112,5	2494,56	116,2
Lubuskie . . . . .	2610,15	111,9	714,6	134,6	7	111,3	2637,14	115,0
Łódzkie . . . . .	2622,14	111,2	2113,8	116,5	20	108,8	2705,59	117,3
Małopolskie . . . . .	3003,32	109,1	4409,5	137,1	34	109,2	2899,97	118,9
Mazowieckie . . . . .	3712,37	109,5	17914,9	117,4	78	112,4	4357,14	113,6
Opolskie . . . . .	2915,87	110,8	857,6	108,9	7	110,8	2963,52	122,4
Podkarpackie . . . . .	2586,44	109,3	1431,6	118,0	16	109,8	2468,06	112,9
<b>Podlaskie . . . . .</b>	<b>2677,40</b>	<b>109,8</b>	<b>1388,5</b>	<b>125,1</b>	<b>8</b>	<b>106,1</b>	<b>2999,07</b>	<b>110,7</b>
Pomorskie . . . . .	3208,69	110,7	2974,3	133,5	23	115,4	3249,79	114,4
Śląskie . . . . .	3618,42	113,3	6030,5	125,6	58	104,4	3021,73	117,9
Świętokrzyskie . . . . .	2796,13	109,6	1029,8	141,6	10	115,4	2505,46	121,0
Warmińsko-mazurskie	2509,16	112,1	1181,9	125,0	13	104,9	2613,27	115,4
Wielkopolskie . . . . .	2890,75	111,7	6211,1	138,1	40	112,3	3131,38	118,6
Zachodniopomorskie	2806,98	113,2	1554,1	127,7	13	110,8	2968,06	121,8

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I–VI 2008 r. Dwellings completed <sup>a</sup> in the period I–VI 2008					
	mieszkania dwellings			powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor space of dwellings		
	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	razem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–VI 2007=100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	w tys. m <sup>2</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>	I–VI 2007=100	w tys. m <sup>2</sup> 10 <sup>3</sup> m <sup>2</sup>
<b>P O L S K A . . . . .</b> <i>P O L A N D</i>	<b>67684</b>	<b>128,1</b>	<b>34029</b>	<b>7129</b>	<b>123,1</b>	<b>4928</b>
Dolnośląskie . . . . .	5022	152,6	2083	493	149,1	302
Kujawsko-pomorskie	3172	125,2	1557	307	119,4	219
Lubelskie . . . . .	2920	117,7	1601	307	113,0	225
Lubuskie . . . . .	1503	108,9	861	156	104,5	117
Łódzkie . . . . .	2984	122,8	1802	332	109,8	259
Małopolskie . . . . .	6662	122,6	3449	713	116,6	514
Mazowieckie . . . . .	16643	151,8	6444	1635	142,6	939
Opolskie . . . . .	565	108,0	520	76	100,8	73
Podkarpackie . . . . .	2481	110,3	1913	303	106,9	270
<b>Podlaskie . . . . .</b>	<b>1511</b>	<b>125,8</b>	<b>828</b>	<b>180</b>	<b>114,5</b>	<b>138</b>
Pomorskie . . . . .	5674	123,0	2277	550	117,8	332
Śląskie . . . . .	4969	117,0	3377	644	118,3	518
Świętokrzyskie . . . . .	957	121,9	772	111	119,7	101
Warmińsko-mazurskie	2419	109,3	1212	226	115,5	154
Wielkopolskie . . . . .	7063	128,4	4051	777	125,0	576
Zachodniopomorskie	3139	105,3	1282	319	111,1	192

<sup>a</sup> Dane szacunkowe.  
<sup>a</sup> Estimated data.



TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 30 czerwca 2008 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of June 30, 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					razem total	akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
						razem total	w tym of which	razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole shareholder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation						
<b>POLSKA . . . . . POLAND</b>	<b>459</b>	<b>18067</b>	<b>266089</b>	<b>63207</b>	<b>9014</b>	<b>345</b>	<b>1514</b>	<b>222410</b>	<b>309</b>	<b>60825</b>	<b>2803567</b>
Dolnośląskie . . . . .	17	1449	21998	6153	692	35	94	18800	30	5988	222206
Kujawsko-pomorskie	18	1029	10408	1629	351	18	43	8649	13	1557	149228
Lubelskie . . . . .	16	1218	7819	950	266	14	24	6078	10	908	118432
Lubuskie . . . . .	14	500	6752	2565	169	5	32	5864	6	2523	74733
Łódzkie . . . . .	37	1019	12715	2566	434	18	58	10067	17	2478	188905
Małopolskie . . . . .	42	1169	19225	3342	664	22	91	15062	27	3143	224798
Mazowieckie . . . . .	129	3259	76301	23121	2804	70	670	66339	50	22215	461814
Opolskie . . . . .	5	530	4954	1340	116	10	29	4112	12	1300	71502
Podkarpackie . . . . .	6	774	6598	850	235	18	28	4961	10	796	110415
<b>Podlaskie . . . . .</b>	<b>12</b>	<b>514</b>	<b>4139</b>	<b>471</b>	<b>108</b>	<b>6</b>	<b>22</b>	<b>2938</b>	<b>8</b>	<b>441</b>	<b>71393</b>
Pomorskie . . . . .	10	1095	19840	3901	727	18	103	17292	13	3765	176135
Śląskie . . . . .	65	1229	28951	5182	1032	51	133	23750	45	4963	319988
Świętokrzyskie . . . . .	8	532	4427	545	227	19	23	3340	9	508	86347
Warmińsko-mazurskie	14	731	5533	931	141	8	10	4491	6	916	84852
Wielkopolskie . . . . .	42	1832	23882	5578	788	18	121	19653	46	5316	277779
Zachodniopomorskie	24	1187	12547	4083	260	15	33	11014	7	4008	165040

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Recorded in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.